

امثال

بیشتر قسمت کتاب «امثال» توسط سلیمان، خردمندترین مرد جهان، نوشته شده است. موضوع اصلی کتاب را می‌توان بطور خلاصه در فصل اول، آیات 7 و 8 و 9 یافت: «نخستین قدم برای کسب دانش، خداترسی است. کسی که حکمت و ادب را خوار می‌شمارد، احمق است. ای جوان، نصیحت پدرت را بشنو و از تعلیم مادرت رویگردان نشو، زیرا سخنان ایشان مانند تاج و جواهر، سیرت تو را زیبا خواهد ساخت.»

بیشتر قسمتهای امثال از کارهای شخص دانا و حکیم سخن می‌گوید و آنها را با کارهای شخص نادان و احمق مقایسه می‌کند؛ مانند این آیه: «آم نادان فکر می‌کند هر کاری می‌کند درست است و احتیاج به نصیحت ندارد، اما شخص دانا به نصایح دیگران گوش می‌دهد» (12: 15).
اغلب امثال با بهرگیری از گفتار متنضاد، واقعیتهای زندگی روزانه را جلوگر می‌سازد. «خبرچین هر رجا می‌رود اسرار دیگران را فاش می‌کند، ولی شخص امین اسرار را در دل خود مخفی نگه می‌دارد» (11: 13).

کتاب امثال دو نوع انسان را به ما معرفی می‌کند، انسانی که فقط بدنیال ارضای نفس خودش است و انسانی که می‌خواهد رضای خداوند را کسب کند.
این کتاب به خواننده بیش می‌بخشد تا خردمندانه زندگی کند.

ارزش مثناها

¹⁰وقتی کاهکاران تو را وسوسه می‌کنند، تسلیم نشو.
¹¹اگر آنها به تو بگویند: «بیا در کمین مردم بنشینیم و آنها را بکشیم»¹² او مانند قبر، آنها را بپلیعیم و از هستی ساقط کنیم؛¹³ از این راه ما شیءاء قیمتی فراوان به چنگ خواهیم آورد و خانه‌های خود را از این غذای پر خواهیم ساخت؛¹⁴ هر چه به دست بیاریم به تساوی بین خود تقسیم خواهیم کرد؛ پس بیا و با ما همدست شو!»
¹⁵پسمرم تو با آنها نزو و خود را از چنین افرادی دور نگذار؛¹⁶ زیرا آنها همیشه در پی گاه و قتل هستند.
¹⁷یک پرند و قرق می‌بیند برایش دام گذاشته‌اند، از آن دوری می‌کند.¹⁸ ولی این افراد اینطور نیستند. آنها خودشان را به دام می‌اندازند و با دست خود گور خود را می‌کنند.¹⁹ این است سرنوشت تمام کسانی که در پی سود نامشروع هستند. چنین اشخاص خود را نابود می‌کنند.

ندای حکمت

حکمت در کوچه‌ها ندا می‌دهد.²⁰ مردم را که در سر چهارراه و نزد دروازه شهر جمع شده‌اند صدا

1 مثناهای سلیمان، پادشاه اسرائیل، که پسر داود بود:

این مثناها به شما کمک خواهد کرد تا حکمت و ادب بیاموزید و بتوانید معنی سخنان پرمغز را درک کنید. ³آنها به شما یاد خواهند داد چگونه رفتار عاقلانه داشته باشید و با صداقت و عدالت و انصاف عمل کنید. ⁴این مثناها به جاهلان حکمت می‌بخشنند و به جوانان فهم و بصیرت.⁵با شنیدن و درک این مثناها، حتی دانایان داناتر می‌شوند و داشمندان چاره اندیشی کسب می‌کنند تا بتوانند معانی گفتار پیچیده حکیمان را بهفهمند.

نصیحت به جوانان

⁷نخستین قدم برای کسب دانش، خداترسی است. کسی که حکمت و ادب را خوار می‌شمارد، احمق است.⁸ ای جوان، نصیحت پدرت را بشنو و از تعلیم مادرت رویگردان نشو،⁹ زیرا سخنان ایشان مانند تاج و جواهر، سیرت تو را زیبا خواهد ساخت.

محافظت خواهد کرد.¹² و تو را از افراد بدکار دور نگه خواهد داشت افرادی که سخنانشان انسان را منحرف می‌سازد،¹³ افرادی که از راه راست برگشت‌ماند و در ظلمت گناه زندگی می‌کنند،¹⁴ افرادی که از کارهای نادرست لذت می‌برند و از کچروی و شرارت خرسند می‌شوند،¹⁵ و هرکاری که انجام می‌دهند از روی حقه بازی و نادرستی است.

¹⁶ حکمت می‌تواند تو را از زنان بدکاره و سخنان فربیندهشان نجات دهد.¹⁷ این گونه زنان، شوهران خود را رها نموده، پیمان مقدس زناشویی را شکسته‌اند.¹⁸ مردانی که به خانه‌های چین زنانی قدم می‌گذارند، بسوی مرگ و نیستی پیش می‌روند و دیگر به زندگی سابق خود باز نمی‌گردند.¹⁹ اما تو راه خداشناسان را پیش بگیر و از راه راست منحرف نشو،²⁰ زیرا درستکار و خداشناسان در زمین زندگی خواهند کرد،²¹ ولی بدکاران و خداشناسان از زمین ریشه کن خواهند شد.

نصیحت به جوانان

پسرم، چیز‌هایی را که به تو آموخته‌ام هرگز فراموش نکن. اگر می‌خواهی زندگی خوب و طولانی داشته باشی، بدقت از دستورات من پیروی کن.³ محبت و راستی را هرگز فراموش نکن بلکه آنها را برگزینن بیاولیز و بر صفحهٔ دلت بنویس،⁴ اگر چنین کنی هم خدا از تو راضی خواهد بود هم انسان.⁵ با تمام دل خود به خداوند اعتماد کن و بر عقل خود تکیه ننمای.⁶ هر کاری که انجام میدهی خدارا در نظر داشته باش و او در تمام کارهایت تو را موفق خواهد ساخت.

به حکمت خود تکیه نکن بلکه از خداوند اطاعت نما و از بدی دوری کن،⁸ و این مرهمی برای زخمایت بوده، به تو سلامتی خواهد بخشید.

از دارایی خود برای خداوند هدیه بیاور، نوبر محسولت را به او تقدیم نما و به این وسیله او را احترام کن.¹⁰ آنگاه انبارهای تو پر از وفور نعمت

کرده، می‌گوید:²² «ای احمق‌ها! تا کی می‌خواهید احمد بمانید؟ تا کی می‌خواهید دانایی را مسخره کنید و از آن متفقر باشید؟²³ اگر سرزنش مرا می‌پذیرفتند من روح خود را بر شما نازل می‌کرم و شما را دانا می‌ساختم.²⁴ پیارها شما را صدا کردم و لی توجه نکرید، التناس نمودم اما اعتنا ننمودید.²⁵ شما نصیحت و نکوهش مرا نپذیرفتید.²⁶ من نیز در روز مصیبتتان به شما خواهم خنید، و هنگامی که بلا دامنگیریتان شود شمارا مسخره خواهیم کرد.²⁷ وقتی بلا مانند طوفان شما را فرا گیرد و مصیبت مثل گرددیاد شمارا احاطه کند، و سختی و بدختی شمارا از پای درآورد،²⁸ به داد شما خواهیم رسید، و اگر چه با اشتیاق بدنبال بگردید، مرا نخواهید یافت؛²⁹ زیرا از دانایی متفقر بوده‌اید و از خداوند اطاعت نکرده‌اید.³⁰ نصیحت مرا گوش نگرفته‌اید و نکوهش مرا نپذیرفته‌اید.³¹ بنابراین ثمرة راهی را که در پیش گرفته‌اید خواهید دید.³² زیرا سرکشی احمقان، ایشان را خواهد کشت و بی‌خیالی ندادان آنها را از گوش دهن، از هیچ بلای خواهند ترسید و در امنیت زندگی خواهند کرد.»

پاداش حکمت

ای پسرم، اگر به سخنانم گوش بدهی و دستوراتم را اطاعت کنی،² به حکمت گوش فرا دهی و طالب دانایی باشی،³ و اگر بدنبال فهم و بصیرت بگرددی⁴ و آن را مانند نقره بظالمی تا به چنگ آری، آنگاه خدا را خواهی شناخت و اهمیت خداترسی را خواهی آموخت.⁶ خداوند بخشندۀ حکمت است و سخنان دهان او به انسان فهم و دانش می‌بخشد.⁷ او به ادمهای خوب و درستکار کمک می‌کند و از خداشناس حمایت می‌کند.⁸ او از اشخاص با انصاف و اعدالت، انصاف و صداقت چیست و راه درست کدام است.¹⁰ حکمت جزو وجود تو خواهد شد و داشش به تو لذت خواهد بخشید.¹¹ بصیرت و فهم تو، از تو

³³لعت خداوند بر بدکاران است، اما برکت و رحمت او شامل حال درستکاران می‌باشد.³⁴ خداوند مسخر مکنندگان را مسخره می‌کند، اما اشخاص فروتن را پاری می‌دهد.³⁵ دانایان از عزت و احترام برخوردار خواهند گردید، ولی نادانان رسوا خواهند شد.

خواهد شد و خمره‌هایی از شراب تازه لبریز خواهد گردید.

¹¹ پسرم، وقتی خداوند تو را تأدب و تتبیه می‌کند، از او آزرده خاطر نشو، زیرا تتبیه کردن او دلیل محبت اوست.¹² همانطور که هر پدری پسر محبوب خود را تتبیه می‌کند تا او را اصلاح نماید، خداوند نیز تو را تأدب و تتبیه می‌کند.

مزایای حکمت

⁴ ای پسرانم، به نصیحت پدر خود گوش دهید و به آن توجه کنید تا دانا شوید.⁵ پندهای من مفید است؛ آنها را به خاطر بسپارید.⁶ من هم زمانی جوان بودم؛ پدری داشتم و تنها فرزند عزیز مادرم بودم.⁷ پدرم به من پند می‌داد و می‌گفت: «اگر حرfovاهی مرآ بشنوی و به آنها عمل کنی، زنده خواهی ماند.⁸ حکمت به بصیرت کسب کن. سخنان مرافه اموش نکن و از آنها منحرف نشو.⁹ حکمت را ترک نکن، زیرا از تو حمایت خواهد کرد. آن را دوست بدار که از تو محافظت خواهد نمود.¹⁰ حکمت از هر چیزی بهتر است؛ به هر قیمتی شده آن را به دست بیاور.¹¹ اگر برای حکمت ارزش قابل شوی، او نیز تو را سریند خواهد نمود. اگر حکمت را در آغوش بگیری او به تو عزت خواهد بخشید¹² و تاج عزت و افخار بر سرت خواهد نهاد.

¹³ خوشباجل کسی که حکمت و بصیرت پیدا می‌کند؛¹⁴ او از کسی که طلا و نقره باقته خوشبختتر است!¹⁵ ارزش حکمت از جواهرات بیشتر است و آن را نمی‌توان با هیچ گنجی مقایسه کرد.¹⁶ حکمت به انسان زندگی خوب و طولانی، ثروت و احترام می‌بخشد.¹⁷ حکمت زندگی تو را از خوشی و سلامتی لبریز می‌کند.¹⁸ خوشباجل کسی که حکمت را به چنگ آورد، زیرا حکمت مانند درخت حیات است.

¹⁹ خداوند به حکمت خود زمین را بنیاد نهاد و به عقل خویش آسمان را برقرار نمود.²⁰ به علم خود چشم‌ها را روی زمین جاری ساخت و از آسمان بر زمین باران بارانید.

²¹ پسرم، حکمت و بصیرت را نگادار و هرگز آنها را از نظر خود دور نکن؛²² زیرا آنها به تو زندگی و عزت خواهند بخشید،²³ و تو در امنیت خواهی بود و در راهی که می‌روی هرگز نخواهی لغزید؛²⁴ یا خیال راحت و بدون ترس خواهی خوابید؛²⁵ از بلایی که بطور ناگهانی بر بدکاران نازل می‌شود، نخواهی ترسید؛²⁶ و خداوند تو را حفظ کرده. نخواهد گذاشت در دام بلا گرفتار شوی.

²⁷ اگر می‌توانی به داد کسی که محتاج است برسی، کمک خود را از او دریغ مدار.²⁸ هرگز به همسایهات مگو: «بیرو فردا بیا»، اگر همان موقع می‌توانی به او کمک کنی.²⁹ علیه همسایهات که با خیال راحت در جوار تو زندگی می‌کند توطئه نچین.³⁰ با کسی که به تو بدی نکرده است بی جهت دعوا نکن.³¹ به اشخاص ظالم حсадت نکن و از راه و روش آنها پیروی ننماء.³² زیرا خداوند از اشخاص کجر و نفرت دارد، اما به درستکاران اعتماد می‌کند.

¹⁰ پسرم به من گوش کن و آنچه به تو می‌گوییم بپنیر تا عمری طولانی داشته باشی.¹¹ من به تو حکمت آموختم و تو را بسوی راستی هدایت نمودم.¹² وقتی راه روی مانعی بر سر راهت خواهد بود و چون بدوی پایت خواهد لغزید.¹³ آنچه را که آموخته‌ای حفظ کن و آن را از دست نده آن را نگذار، زیرا حیات توست.¹⁴ به راه بدکاران نزو و از روش گناهکاران پیروی ننماء.¹⁵ از آنها دوری کن و روی خود را از آنان بگردان و به راه خود برو؛¹⁶ زیرا ایشان تا بدی نکنند نمی‌خوابند و تا باعث لغزش و سقوط کسی نشوند آرام نمی‌گیرند.¹⁷ خوراک آنها ظلم و شرار特 است.

¹⁸ راه درستکاران مانند سپیده صبح است که رفت‌مرفته روشتر می‌شود تا سرانجام به روشنایی

به سخنان ایشان توجه نکردم؟¹⁴ اکنون باید پیش همه رسوا و سرافکنده باشم.»¹⁵

پس، نسبت به همسر خود و فادر باش و تنها نسبت به او عشق بورز.¹⁶ چرا باید از زنان هر زه خیابانی صاحب بچه شوی؟¹⁷ فرزندان تو باید تنها مال خودت باشند و نباید غریبیها در آنان سهمی داشته باشند.

پس با زنت خوش باش و از همسر خود که در ایام جوانی با او ازدواج کردی اذن ببر.¹⁹ دلیریها و آغوش او تو را کافی باشد، و قلب تو فقط از عشق او سرشار گردد.²⁰ چرا باید به زن بدکاره دل بیندی و زنی را که به تو تعطیق ندارد در آغوش بگیری؟²¹ خداوند بدقت تو را زیر نظر دارد و هر کاری را که انجام می‌دهی می‌سنجد.

گناهان شخص بدکار مانند رسیمان به دورش می‌پیچد و او را گرفتار می‌سازد.²³ بلهوسی او باعث مرگش خواهد شد و حماقتش او را به نایودی خواهد کشاند.

هشدارهای کوناکون

ای پسرم، اگر صامن کسی شده‌ای و تعهد ۶ کرده‌ای که او قرضش را پس بدهد،² و اگر با این تعهد، خود را گرفتار ساخته‌ای،³ تو در واقع اسیر او هستی و باید هر چه زودتر خود را این دام رها سازی. پس فروتن شو و نزد او برو و از او خواهش کن تا تو را از قید این تعهد آزاد سازد.⁴ خواب به چشمانت راه نده و آرام ننشین،⁵ بلکه مانند آهوبی که از چنگ صیاد می‌گیرید یا پرندگانی که از دامی که برایش نهاده‌اند می‌رهد، خود را نجات بده.⁶ ای آدمهای تبل، زندگی مورجهها را مشاهده کنید و درس عبرت بگیرید.⁷ آنها ارباب و رهبر و رئیسی ندارند،⁸ ولی با این همه در طول تابستان رحمت می‌کشند و برای زمستان آنوفه جمع می‌کنند.⁹ اما ای آدم تبل، کار تو فقط خوبی‌بین است. پس کی می‌خواهی بیدار شوی؟¹⁰ می‌گویی: «بگذار کمی بیشتر بخواب! بگذار استراحت کنم.»¹¹ اما بدان که فقر و تنگستی مانند راهزنی مسلح بر تو هجوم خواهد آورد.

کامل روز تبدیل می‌گردد،¹⁹ اما راه بدکاران مثل سیاهی شب است. بدکاران می‌افتد و نمی‌دانند چه چیز باعث افتادنشان شده است.²⁰

ای پسرم، به آنچه که به تو می‌گوییم بدقت گوش بد.²¹ سخنان مرزا از نظر دور ندار، بلکه آنها را در دل خود حفظ کن،²² زیرا سخنان من به شنونده چیزمان خود را به هدف بدور و به اطراف توجه نکن.²⁴ مواظب افکارت باش، زیرا زندگی انسان از افکارش شکل می‌گیرد.²⁵ دروغ و ناراستی را از دهان خود دور کن. همیشه در راه راست گام بردار تا در امان باشی.²⁷ از راه راست منحرف نشو و خود را از بدی دور نگمار.

هشدار در مورد زنا

ای پسرم، به سخنان حکیمانه من گوش کن و ۵ به بصیرت من توجه نما.² آنگاه خواهی داشست چگونه درست رفقار کنی، و سخنان تو نشان خواهد داد که از دانایی برخوردار هستی.³ زن بدکاره چرب زبان است و سخنان او مانند عسل شیرین می‌باشد؛⁴ ولی عاقبت جز تلخی و درد چیزی برای تو باقی نمی‌گذارد.⁵ زن بدکاره تو را بسوی مرگ و جهنم می‌کشاند،⁶ زیرا او از راه زندگی منحرف شده و سرگردان است و نمی‌داند به کجا می‌زود.⁷ ای جوانان، به من گوش دهید و آنچه را که می‌خواهم به شما بگوییم هرگز فراموش نکنید:⁸ از چنین زنی دوری کنید. حتی به در خانه‌اش هم نزدیک نشوید،⁹ مبادا در دام و سوسه‌هایش گرفتار شوید و حیثیت خود را از دست بدھید و بقیه عمر خویش را صرف کسی کنید که رحم و شفقت ندارد.¹⁰ مبادا شمارهایها اموال شمارا تصاحب نمایند و ثمرة زحمت شما از آن دیگران شود،¹¹ و عاقبت بیمار شده، از شدت درمانگی بنالید¹² و بگویید: «کاش که گوش می‌دادم! کاش که تسلیم هوی و هوشهایم نمی‌شدم!¹³ چرا به نصایح معلمانم گوش ندارم؟ چرا

اموالش تمام شود.³² اما کسی که مرتكب زنا می‌شود احمق است، زیرا جان خود را تباہ می‌کند.³³ او را خواهند زد و رسوایی تا ابد گریبانگیر او خواهد بود؛³⁴ زیرا اتش خشم و حسادت شوهر آن زن شعلهور می‌گردد و با بی‌رحمی انقام می‌گیرد.³⁵ او توانی قبول نخواهد کرد و هیچ هدیه‌ای خشم او را فرونوخواهد نشاند.

دوری از زن فاحشه

پسرم، نصایح مرا بشنو و همیشه آنها را به ۷ یاد داشته باش.² او امر مرا به جا آور تا زنده بمانی. تعلیم مرا ماندن مردمک چشم خود حفظ کن.³ آن را آویزه گوش خود بساز و در اعماق دل خود نگذار.⁴ حکمت را خواهر خود بدان و بصیرت را دوست خود.⁵ بیگدار حکمت، تو را از رفتگی بدبانی زنان هرزه و گوش دادن به سخنان فریبینه آنان باز دارد.

۶ یک روز از پنجره خانه‌ام بیرون را تماشا می‌کرم.³⁶ یکی از جوانان احمق و جاهل را دیدم که در تاریکی شب از کوچه‌ای که در آن خانه زنی بدکار قرار داشت، می‌گذشت.³⁷ آن زن در حالیکه لباس و سوسمه‌انگیزی بر تن داشت و نقشه‌های پلی‌دی در سر می‌پروراند، بسویش آمد.³⁸ (او زن گستاخ و بی‌شرمی بود و اغلب در کوچه و بازار پرسه می‌زد تا در هر گوش و کناری مردان را بفریبد.)

۱۳ آن زن بازوان خود را به دور گردن جوان حلمه کرده، او را بوسید و با نگاهی هوش‌انگیز به او گفت:¹⁴ «امروز نذر خود را ادا کردم و گوشت قربانی در خانه آمده است.¹⁵ پس برای یافتن تو از خانه بیرون آمدم. در جستجوی تو بودم که تو را دیدم.¹⁶ این رختخواب ملاوه‌های رنگارنگ از پارچه حریر مصر پهن کرده‌ام و آن را با عطرهای خوشبو معطر ساخته‌ام.¹⁷ ایا از یکی‌گر لذت ببریم و تا صبح از عشق سیر شویم.¹⁸ شوهرم در خانه نیست و به سفر دوری رفته است.¹⁹ بله اندازه کافی با خود پول برده و تا آخر ماه بر نمی‌گردد.»

¹² آدم رذل و بدطینت که دائم دروغ می‌گوید،²⁰ برای فریب دادن مردم با ایما و اشارة حرف می‌زنند،²¹ و در فکر پلید خود پیوسته نقشه‌های شرور آن می‌کشند و نزاع برپا می‌کند،²² انانگهان دچار بلاعی علاچانپذیری می‌گردد که او را از پای در می‌آورد.²³ هفت چیز است که خداوند از آنها نفرت دارد: نگاه متنبرانه،²⁴ زبان دروغگو،²⁵

دستهایی که خون بی‌گناه را می‌ریزند،²⁶ فکری که نقشه‌های پلید می‌کشد،²⁷ پاهایی که برای بدی کردن می‌شتابند،²⁸ شاهدی که دروغ می‌گوید،²⁹ شخصی که در میان دوستان ترقه می‌اندازد.

هشدار در مورد زنا

²⁰ ای پسر من، او امر پدر خود را به جا آور و تعالیم مادرت را فراموش نکن.³¹ سخنان ایشان را آویزه گوش خود نما و نصایح آنها را در دل خود جای بده.²² اندرزهای ایشان تو را در راهی که می‌روی گذایت خواهند کرد و هنگامی که در خواب هستی از تو مواظیبت خواهند نمود و چون بیدار شوی با تو سخن خواهند گفت؛³² زیرا تعالیم و تدبیهای ایشان مانند چراغی پرنور راه زندگی تو را روشن می‌سازند.²⁴ تاصایح ایشان تو را از زنان بدکاره و سخنان فریبیندهشان دور نگه میدارد.

²⁵ دلباخته زیبایی اینگونه زنان نشو. نگذار عشویگری‌های آنها تو را سوسمه نماید؛³³ زیرا زن فاحشه تو را محتاج نان می‌کند و زن بدکاره زندگی تو را تباہ می‌سازد.²⁷ ایا کسی می‌تواند اتش را در بر بیگرد و نسوزد؟²⁸ ایا می‌تواند روی زغالهای داغ راه ببرد و پاهایش سوخته نشود؟²⁹ همچنان است مردی که با زن بیگری زنا کند. او نمی‌تواند از مجازات این گنگه فرار کند.

³⁰ اگر کسی به دلیل گرسنگی دست به دزدی بزند مردم او را سرزنش نمی‌کنند،³¹ ایا اینحال وقی به دام بیفت باید هفت برایر آنچه که دزدیده است جریمه بدهد، ولو اینکه این کار به قیمت از دست دادن همه

حرمت، اموال و موقفيت در اختیار من است.¹⁹ بخششهاي من از طلای ناب و نقره خالص بهتر است.²⁰ راههای من عدل و حق است.²¹ اثروت حقیقی از آن کسانی است که مرا دوست دارند، زیرا من خزانههای ایشان را پر میسازم.

«خداؤند در ایند»، قبل از آفرینش عالم هستی، مرا با خود داشت.²³ از ازل، پیش از به وجود آمدن جهان من به وجود آمد.²⁴ قبل از پیدایش اقیانوسها و چشممهای پر آب،²⁵ قبل از آنکه کوهها و تپهها به وجود آیند،²⁶ قبل از آنکه خدا زمین و صحراءها و حتی خاک را بیاوریند من به وجود آمد.

«وقتی خدا آسمان را استوار ساخت و افق را بر سطح آلها کشید من آنجا بود.²⁸ وقتی ابرها را در آسمان گسترانید و چشممهها را از اعماق جاری نمود،²⁹ وقتی حدود دریاها را تعیین کرد تا آلها از آن تجاوز نکند و وقتی اساس زمین را بنیاد نهاد،³⁰ من نزد او معمار بودم. موجب شادی همیشگی او بودم و در حضورش شادی میکردم.³¹ تنبا و انسانهایی که او افریده بود مایه خوشی من بودند.³² پس ای جوانان به من گوش دهید، زیرا همه کسانی که از دستورات من پیروی میکنند سعادتمندند.

«به نصیحت من گوش کنید؛ عاقل باشید و نصیحت مرا رد نکنید.³⁴ حوشباجل کسی که به من گوش دهد و هر روز جلو در خانه من انتظار مرا بکشد،³⁵ زیرا هر که مرا بیابد حیات را یافته و خداوند را خشنود ساخته است؛³⁶ اما کسی که مرا از دست بدده به جانش لطمہ میزند، آنانی که از من متنفر باشند مرگ را دوست دارند.»

حکمت و حماقت

9 حکمت کاخی بنا کرده است که هفت ستون دارد.² او مهمانی بزرگی ترتیب داده و انواع شرابها و خوراکها را آماده کرده است³ و کنیزان خود را فرستاده، تا بر بلندترین مکان شهر بایستند و ندا سر دهند:⁴ «ای آدمهای جاهم و ندان بیاید⁵ و از خوراک و شرابی که آماده کردهام بخورید.⁶ راه

¹ به این ترتیب با سخنان فریبنده و سوسنه‌انگیزش آن جوان را اغوا کرد؛²² بطوری که او مثل گاوی که به کشتارگاه می‌رود، چون گوزن به دام افتدادهای که در انتظار تیری باشد که قلبش را بشکافد، بدنبال آن حاشه رفت. او مثل پرندۀای است که به داخل دام می‌پرید و نمی‌داند در آنجا چه سرنوشتی در انتظارش است.

²⁴ ای جوان، به من گوش دهید و به سخنان توجه کنید.²⁵ تگارید چنین زنی دل شما را برباید. از او دور شوید، مبادا شما را به گمراهمی بکشید.²⁶ او بسیاری را خانه خراب کرده است و مردان زیادی قربانی هوس‌رانیهای او شده‌اند²⁷ خانه او راهی است بسوی مرگ و هلاکت.

ندای حکمت

آیا ندای حکمت را نمی‌شنوید؟³² حکمت دم 8 دروازهای شهر و سر چهار راهها و جلو در هر خانه‌ای ایستاده، می‌گوید:³⁴ «ای انسانهای جاهم و ندان به ندای من گوش دهید و زیرکی و فهم کسب کنید.³⁶ به من گوش دهید، زیرا سخنان من گرانبهاست. من حقیقت و راستی را بیان می‌کنم و از ناراستی نفرت دارم. سخنان من بر حق است و کسی را گمراهم نمی‌کند.⁹ حرفاهای من برای کسی که گوش شنوا داشته باشد واضح و روشن است.¹⁰ تعلیمی که من میدهم از طلا و نقره گرانبهاتر است.¹¹ ارزش من از یاقوت بیشتر است و هیچ‌چیز را نمی‌توان با من مقایسه کرد.¹² من حکمت و از زیرکی و دانایی و بصیرت برخوردار می‌باشم.¹³ اگر کسی خداترس باشد، از بدی نفرت خواهد داشت. من از غرور و تکبر، رفتار و گفتار نادرست متنفر.

¹⁴ «من هدایت می‌کنم و فهم و بصیرت می‌بخشم. به نیروی من پادشاهان سلطنت می‌کنند و قضات به عدل و انصاف قضاؤت می‌نمایند.¹⁶ تمام رهبران و بزرگان جهان به کمک من حکمرانی می‌کنند.¹⁷ من کسانی را که مرا دوست دارند، دوست دارم. آنانی که در جستجوی من باشند مرا خواهند یافت.¹⁸ اثروت و

از خود باقی می‌گذارند، اما نام بدکاران به فراموشی سپرده می‌شود.

⁸ شخص عاقل پند و اندرز را می‌پنیرد، اما نادان یاوه‌گو هلاک می‌شود.

⁹ قمهای آدم درستکار ثابت و استوار است، ولی شخص کجر و عاقبت می‌لغزد و می‌افتد.

¹⁰ پوشاندن حقیقت ناآرامی ایجاد می‌کند، اما سرزنش اشکار آرامش بوجود می‌آورد.

¹¹ دهان درستکاران چشمِ حیات است، اما دهان شخص بدکار پر از نفرین می‌باشد.

¹² کینه و نفرت باعث نزاع می‌شود، ولی محبت گناه دیگران را می‌بخشد.

¹³ اشخاص دانا بخاطر سخنان حکیمانشان مورد ستایش قرار می‌گیرند، اما اشخاص نادان چوب حماقت خود را می‌خورند.

¹⁴ در دهان شخص دانا سخنان سنجیده یافت می‌شود، اما آدم نادان نسنجیده سخن می‌گوید و خرابی به بار می‌آورد.

¹⁵ تروت شخص ثروتمند او را حافظت می‌کند، اما بینوایی شخص فقری او را از پای در می‌آورد.

¹⁶ ایرآمد شخص درستکار به زندگی او رونق می‌بخشد، اما شخص بدکار درآمد خود را در راههای گناه‌الود بر باد می‌دهد.

¹⁷ کسی که تأثیب را می‌پنیرد در راه حیات گام بر می‌دارد، اما کسی که نمی‌خواهد اصلاح گردد، به گمراهی کشیده می‌شود.

¹⁸ کسی که کینه‌اش را پنهان می‌کند آدم نادرستی است. شخصی که شایعات بی‌اساس را پخش می‌کند احمق است.

¹⁹ پرحرفي، انسان را بسوی گناه می‌کشاند. عاقل کسی است که زبانش را مهار کند.

²⁰ سخنان درستکاران مانند نقره گرانبهاست، اما حرشهای بدکاران هیچ ارزشی ندارد.

²¹ سخنان خوب درستکاران، دیگران را احیا می‌کند، اما حماقت نادانان باعث مرگ خودشان می‌شود.

²² برکت خداوند انسان را ثروتمند می‌سازد بدون اینکه زحمتی برای وی به بار آورد.

جهالت را ترک گفته، زنده بماند. راه دانا شدن را پیش بگیرید.»

⁷ اگر آدم بدکاری را که همیشه دیگران را سخنره می‌کند تأثیب نمایی، جز اینکه مورد اهانت او واقع شوی نتیجهٔ دیگری نخواهد داشت.⁸ پس او را به حال خود واگذار چون اگر بخواهی به او کمک کنی از تو متغیر می‌شود؛ اما اگر شخص دانا را تأثیب کنی تو را دوست خواهد داشت.⁹ اگر آدم دانا را نصیحت کنی دانانز می‌شود و اگر به آدم درستکار تعليم بدھی علمش بیشتر می‌گردد؛¹⁰ زیرا خاترسی انسان حکمت است و شناخت خدای مقدس انسان را دانا می‌کند.¹¹ اگر حکمت داشته باشی سودش به خودت می‌رسد و اگر حکمت را ناجیز بشماری به خودت زیان می‌رسانی.

¹² حماقت مانند زنی و راج و گستاخ و ابله می‌باشد.

¹³ او دم در خانه‌اش می‌نشیند و یا در بلندترین مکان شهر می‌ایستد¹⁵ او رهگذرانی را که از آنجا عبور می‌کند صدا می‌زند¹⁶ و به اشخاص جاهل و نادان می‌کوید: «پیش من بیایید.¹⁷ اب نزدی شیرین است و نان نزدی لذیذ.¹⁸ آنها نمی‌دانند که عاقبت کسانی که به خانه¹⁹ او می‌روند مرگ و هلاکت است.

مثهای سلیمان

²⁰ پسر عاقل پدرش را شاد می‌سازد، اما پسر نادان باعث غم مادرش می‌گردد.

²¹ تروتی که از راه نادرست به دست آمده باشد نفعی به انسان نمی‌رساند، اما درستکاری به او سعادت داده‌ی می‌بخشد.

²² خداوند نمی‌گذارد مرد درستکار گرسنگی بکشد و یا مرد شریر به آرزوی خود برسد.

²³ ادھای تبل، فقیر می‌شوند، ولی اشخاص فعل تروتمند می‌گردند.

²⁴ کسی که بموقع محصول خود را برداشت می‌کند عاقل است، اما کسی که موقع برداشت محصول می‌خواهد مایهٔ ننگ است.

²⁵ پسر درستکاران برکت‌هایست، اما وجود بدکاران از ظلم و لعنت پوشیده است.²⁷ نیکان خاطرهٔ خوبی

- ⁷آدم خداشناس وقتی بمیرد همهٔ امیدهایش از بین می‌رود و انتظاری که از قدرتش داشت نقش بر آب می‌شود.
- ⁸مرد درستکار از تنگگرا رهایی می‌یابد و مرد بدکار بجای او گرفتار می‌شود.
- ⁹حرفهای مرد خداشناس انسان را به هلاکت می‌کشاند، اما حکمت شخص درستکار او را از هلاکت می‌رهاند.
- ¹⁰نمام شهر برای موتفیت آدم خوب شادی می‌کند و از مرگ آدم بد خوشحال می‌شوند.
- ¹¹از برکت وجود خداشناسان شهر ترقی می‌کند، اما شرارت بدکاران موجب تباہی آن می‌شود.
- ¹²اکسی که در بارهٔ بیگران با تحقیر صحبت می‌کند آدم ندادنی است. آدم عاقل جلو زبان خود را می‌گیرد.
- ¹³خبرچین هر جا می‌رود اسرار بیگران را فاش می‌کند، ولی شخص امین، اسرار را در دل خود مخفی نگه می‌دارد.
- ¹⁴بدون رهبری خردمندانه، ملت در زحمت می‌افتد؛ اما وجود مشاوران زیاد امنیت کشور را تضمین می‌کند.
- ¹⁵ضامن آدم غریب نشو چون ضرر خواهی دید. اگر می‌خواهی در درس نیتفی ضامن کسی نشو.
- ¹⁶ازن نیکو سیرت، عزت و احترام به دست می‌آورد، اما مردان قوی فقط می‌توانند ثروت به چنگ آورند.
- ¹⁷مرد رحم به خودش نفع می‌رساند، اما آدم ستمگر به خودش لطمہ می‌زند.
- ¹⁸ثروت شخص بدکار، موقتی و نایابیدار است، ولی اجرت آدم خوب جاودانی است.
- ¹⁹شخص درستکار از حیات برخوردار می‌شود، اما آدم بدکار بسوی مرگ می‌رود.
- ²⁰خداآوند از افراد بدطینت متفرق است، ولی از درستکاران خشنود می‌باشد.
- ²¹مطمئن باش بدکاران مجازات خواهند شد، اما درستکاران رهایی خواهند یافت.
- ²²زیبایی در زن نادان مانند حلقةٌ طلا در پوزهٔ گراز است.
- ²³آدم نادان از عمل بد لذت می‌برد و شخص دانا از حکمت.
- ²⁴آنچه بدکاران از آن می‌ترسند بر سرشان می‌آید، اما نیکان به آرزوی خود می‌رسند.
- ²⁵بلا و مصیبت چون گردباد از راه می‌رسد و بدکاران را با خود می‌برد، اما شخص درستکار مانند صخره، پابرجا می‌ماند.²⁶هرگز از آدم تبل نخواه برای تو کاری انجام دهد؛ او مثل دودی است که به چشم می‌رود و مانند سرکهای است که دندان را کند می‌کند.
- ²⁷حداترسی سالهای عمر انسان را زیاد می‌کند، اما شرارت از عمر او می‌کاهد.
- ²⁸امید درستکاران به شادی می‌انجامد، اما امید بدکاران بر بیاد می‌رود.
- ²⁹حدا برای نیکان قلعه‌ای محافظ است، اما او بدان را هلاک خواهد کرد.
- ³⁰درستکاران همیشه از امنیت برخوردار خواهند بود، اما بدکاران بر زمین، زندهٔ نخواهند ماند.
- ³¹از دهان درستکاران غنچه‌های حکمت می‌شکدد، اما زبان دروغگویان از ریشه کندهٔ خواهد شد.
- ³²افراد درستکار همیشه سخنان خوشایند بر زبان می‌آورند، اما دهان بدکاران از حرفهای نیشدار پر است.
- 11** خداوند از تقلب و کلاهبرداری متفرق است،
ولی درستکاری و صداقت را دوست دارد.
- ²تکری باعث سرافکنگی می‌شود، پس دانا کسی است که فروتن باشد.
- ³صداقت مرد درستکار راهنمای اوست، اما نادرستی شخص بدکار، او را به نابودی می‌کشاند.
- ⁴در روز داوری مال و ثروت به داد تو نمی‌رسد، اما صداقت می‌تواند تو را از مرگ برهاشد.
- ⁵صداقت درستکاران را شان را هموار می‌کند، اما بدکاران در زیر بار سنگین گناهان خود از پا در می‌آیند.
- ⁶صداقت نیکان آنها را نجات می‌دهد، ولی بدکاران در دام خیانت خود گرفتار می‌شوند.

- ^۶ حرفهای بدکاران مردم را به دام هلاکت می‌کشاند،
اما سخنان نیکان مردم را راهبی می‌بخشد.
- ^۷ بدکاران نابود می‌شوند، اما نیکان پایدار می‌مانند.
- ^۸ آدم عاقل را همه می‌ستایند، اما شخص کوتاه را
حقیر می‌شمارند.
- ^۹ بهتر است انسان شخص مهمی به حساب نیاید اما
زندگی او تأمین باشد تا اینکه خود را آم بزرگی
نشان دهد ولی محتاج نان باشد.
- ^{۱۰} شخص خداشناس حتی به فکر آسایش حیواناتش
نیز هست، اما رحم و مروت خداشناسان چیزی بجز
ستمگری نیست.
- ^{۱۱} هر که در زمین خود زراعت کند نان کافی خواهد
داشت، اما کسی که وقت خود را به بیهودگی
بگذراند آدم احتمقی است.
- ^{۱۲} اشخاص خداشناس چشم طمع به اموالی که بدکاران
غاریت کردادهند دارند، در حالیکه خداشناسان از اموال
خود به یکیگر کمک می‌کنند.
- ^{۱۳} دروغ انسان را در دام گرفتار می‌کند، ولی راستی
و صداقت موجب خلاصی می‌گردد.
- ^{۱۴} پاداش تو بستگی به گفتار و رفتار تو دارد. هر چه
بکاری همان را در خواهی کرد.
- ^{۱۵} آدم ندان فکر می‌کند هر کاری می‌کند درست است
و احتیاج به نصیحت ندارد، اما شخص دانا به
نصایح دیگران گوش می‌دهد.
- ^{۱۶} آلم ندان در مقابل توهین دیگران زود عصبانی
می‌شود، ولی شخص دانا خونسردی خود را حفظ
می‌کند.
- ^{۱۷} وقتی که حققت را می‌گویی عدالت اجرا می‌گردد،
اما دروغ به بی‌عدالتی منجر می‌شود.
- ^{۱۸} هستند کسانی که با حرفهای نسبنجه خود زخم
زبان می‌زنند، ولی سخنان مرد دانا تسکین دهنده و
شفاپذش است.
- ^{۱۹} عمر دروغ کوتاه است، اما حقیقت تا بد پیلار می‌ماند.
- ^{۲۰} افکار توطئه‌گران پر از نیرنگ است، اما دلهای
آنکی که خیر اندیش هستند آنکه از شادی می‌باشد.
- ^{۲۱} هیچ بدی به خداشناسان نمی‌رسد، اما بدکاران
همیشه گرفتار بلا می‌شوند.
- ^{۲۳} ارزوی نیکان همیشه برآورده می‌شود، اما خشم
خدار انتظار بدکاران است.
- ^{۲۴} هستند کسانی که با سخاوت خرج می‌کنند و با این
وجود ثروتمند می‌شوند؛ و هستند کسانی که بیش از
اندازه جمع می‌کنند، اما عاقبت نیازمند می‌گرند.
- ^{۲۵} شخص سخاوتمند کامیاب می‌شود و هر که
دیگران را سیراب کند خود نیز سیراب خواهد شد.
- ^{۲۶} کسی که غله‌اش را احتکار می‌کند تا به قیمت
گرانتری بفروشد، مورد نفرین مردم قرار خواهد
گرفت، ولی دعای خیر مردم همراه کسی خواهد بود
که غله خود را در زمان احتیاج به آنها می‌فروشد.
- ^{۲۷} اگر در پی نیکی باشی مورد لطف خدا خواهی
بود، ولی اگر بدبندی بدی بروی جز بدی چیزی
نصیحت نخواهد شد.
- ^{۲۸} کسی که بر ثروت خود نکیه کند خواهد افتاد، اما
درستکاران که بر خدا تکیه می‌کنند مانند درخت سیز
شکوفه خواهند اورد.
- ^{۲۹} شخص نادانی که باعث ناراحتی خانواده‌اش
می‌شود سرانجام هستی خود را از دست خواهد داد
و بردۀ دانایان خواهد شد.
- ^{۳۰} ثمره کار خداشناسان حیات‌بخش است و تمام کسانی
که مردم را بسوی نجات هدایت می‌کنند دانا هستند.
^{۳۱} اگر درستکاران پاداش اعمال خود را در این دنیا
می‌یابند، بدون شک گناهکاران و بدکاران نیز
بسزای اعمال خود می‌رسند.
- کسی می‌تواند دانا شود که تأثیب را دوست
داشته باشد. هر که از اصلاح شدن نفرت
داشته باشد احمق است.
- ^۲ خداوند از اشخاص نیک خشنود است، اما کسانی
را که نقشه‌های پلید می‌کشند محکوم می‌کند.
- ^۳ انسان با کارهای بد نمی‌تواند برای خود امنیت به وجود
آورد، اما اشخاص درستکار پایرچا خواهند ماند.
- ^۴ زن خوب، تاج سر شوهرش است، ولی زن بی‌حیا
مانند خوره‌جان او را می‌خورد.
- ^۵ انسان خوب فکرش پر از درستکاری است، اما فکر
آدم بدکار انباشته از دروغ و نیرنگ است.

- ⁹ زندگی شخص نیک مانند چراغی نورانی می‌درخشد، ولی زندگی گناهکاران مثل چراغی است که در حال خاموشی است.
- ¹⁰ تکبر باعث نزاع می‌شود، ولی شخص دانا نصیحت را می‌پنیرد.
- ¹¹ ثروتی که از راه نادرست به دست باید طولی نمی‌کشد که از دست می‌رود؛ اما دارایی که با کار و کوشش جمع شود، بدترین زیاد می‌گردد.
- ¹² آرزویی که انجام آن به تعویق افتاده باشد دل را بیمار می‌کند، اما برآورده شدن مراد، شادی و حیات می‌بخشد.
- ¹³ هر که دستوری را که به او داده‌اند خوار بشمارد بی‌سزا نخواهد ماند، اما آنکه آن را اطاعت کند پاداش خواهد یافت.
- ¹⁴ تعلیم مرد دانا چشمۀ حیات است و شخص را از دامهای مرگ می‌رهاند.
- ¹⁵ دانایی، احترام می‌آورد ولی خیانت به هلاکت منتهی می‌شود.
- ¹⁶ مرد دانا سنجیده عمل می‌کند، اما آدم ندان حماقت خود را پرور می‌دهد.
- ¹⁷ فاقدی که قابل اعتماد نباشد باعث گرفتاری می‌شود، اما پیک امین موجب آرامش است.
- ¹⁸ فقر و رسوایی دامنگیر کسی می‌شود که تأثیب را نمی‌پنیرد، اما شخصی که آن را پنیرد مورد احترام واقع خواهد شد.
- ¹⁹ برآورده شدن آرزوها لذت‌بخش است، اما افراد نادان در پی آرزوهای ناپاک خود هستند و نمی‌خواهند از آنها دست بردارند.
- ²⁰ با اشخاص دانا معاشرت کن و دانا خواهی شد، با احمقان بنشین و زیان خواهی دید.
- ²¹ بلا دامنگیر گناهکاران می‌شود، اما چیزهای خوب نصیب نیکان می‌گردد.
- ²² شخص نیک حتی برای نوه‌هایش میراث باقی می‌گذارد، اما ثروتی که گناهکاران اندوخته‌اند به درستکاران می‌رسد.
- ²³ زمین آدم فقیر ممکن است محصول فراوان بدهد، ولی ظالمان آن را از چنگ او در می‌آورند.
- ²⁴ خدا کسانی را که به قول خود وفا می‌کنند دوست دارد، ولی از اشخاص بدقول بیزار است.
- ²⁵ آدم عاقل علم و دانش خود را به تماش نمی‌گذارد، ولی شخص ندان حماقت خود را آشکار می‌سازد.
- ²⁶ گلار و کوشش، انسان را به قدرت می‌رساند؛ اما تنبلی، او را نوکر دیگران می‌سازد.
- ²⁷ غم و غصه انسان را گرانbart می‌کند، اما سخن دلگرم کننده او را سبکبار و شاد می‌سازد.
- ²⁸ شخص درستکار مردم را به راه راست هدایت می‌کند، اما آم بدکار آنها منحرف می‌سازد.
- ²⁹ آدم تبلی حتی دنبال شکار خود نیز نمی‌رود. تلاش و کوشش، گنج گرانهای انسان است.
- ³⁰ راهی که خداشناسان در آن گام بر می‌دارند به حیات منتهی می‌شود و در آن مرگ نیست.
- جوان عاقل تأثیب پدر خود را می‌پنیرد، **13** ولی جوانی که همه چیز را به باد مسخره می‌گیرد از پنیرفتن آن سر باز می‌زند.
- ² سخنان مرد نیک حتی برای خود او نیکوست و جانش را سیر می‌کند، اما شخص بداندیش فقط تشنۀ ظلم است.
- ³ هر که زبان خود را نگه دارد جان خود را حفظ می‌کند، اما کسی که نسنجیده سخن بگوید خود را هلاک خواهد کرد.
- ⁴ آدم تبلی آنچه را که آرزو می‌کند به دست نمی‌آورد، اما شخص کوشش کامیاب می‌شود.
- ⁵ شخص درستکار از دروغ گفتن نفرت دارد، اما آدم دروغگو رسوای خوار می‌شود.
- ⁶ صداقت درستکاران آنها را حفظ می‌کند، اما شرارت بدکاران آنها را به نایبودی می‌کشاند.
- ⁷ هستند کسانی که وانمود می‌کنند ثروتمند در حالیکه چیزی ندارند، و هستند کسانی که خود را فقیر نشان می‌دهند اما صاحب ثروت هنگفتی می‌باشند.
- ⁸ ثروت شخص پولدار صرف حفاظت جان او می‌شود، اما جان آدم فقیر را خطری تهدید نمی‌کند.

¹⁵آدم ساده لوح هر حرفی را باور می‌کند، اما شخص زیرک سنجیده رفتار می‌نماید.¹⁶شخص دانا محظا است و از خطر دوری می‌کند، ولی آدم نادان از روی غرور، خود را به خطر می‌اندازد.

¹⁷آدم تندخوا کارهای احمقانه می‌کند و شخص چیله‌گر مورد نفرت قرار می‌گیرد.

¹⁸حمق نصیب جاهلان می‌شود و دانایی نصیب زیرکان.

¹⁹بدکاران عاقبت در برایر نیکان سر تعظیم فروند خواهند آورد و محتاج آنان خواهند شد.

²⁰تروتندان دوستان بسیار دارند، اما شخص فقیر را حتی همسایه‌هایش تحقیر می‌کنند.

²¹خوار شمردن فقرا گناه است. خوشحال کسی که بر آنها ترحم کند.

²²کسانی که نقشه‌های پلید در سر می‌پرورانند گمراه خواهند شد، ولی آنانی که نیت خوب دارند مورد محبت و اعتماد قرار خواهند گرفت.

²³کسی که رحمت می‌کشد منفعت عایش می‌شود، ولی آنکه فقط حرف می‌زند فقیر خواهد شد.

²⁴تروت نصیب دانایان خواهد شد، اما پاداش احمقان حمقات ایشان است.

²⁵شادر راستگو جان مردم را نجات می‌دهد، اما شاهد دروغگو به مردم خیانت می‌کند.

²⁶کسی که از خداوند می‌ترسد تکیه‌گاه محکمی دارد و فرزنش در امان خواهد بود.

²⁷خداترسی چشمۀ حیات است و انسان را از دامهای مرگ دور نگه می‌دارد.

²⁸عظمت یک پادشاه بستگی به تعداد مردمی دارد که بر آنها فرمان می‌راند. پادشاه بدون ملت نابود می‌شود.

²⁹کسی که صبر و تحمل دارد شخص بسیار عاقل است، اما از آدم تندخوا حمق است سر می‌زنند.

³⁰آرامش فکر به بدن سلامتی می‌بخشد، اما حسابات مانند خوره جان را می‌خورد.

³¹هر که به فقر اظلم کند به آفریننده آنها اهانت کرده است و هر که به فقرا ترحم نماید، به خدا احترام گذاشته است.

²⁴کسی که فرزند خود را تنیبه نمی‌کند او را دوست ندارد، اما کسی که فرزندش را دوست دارد از تأدب او کوتاهی نمی‌کند.

²⁵شخص درستکار از خوراکی که دارد می‌خورد و سیر می‌شود، ولی آدم بدکار گرسنگی می‌کشد.

زن دانا خانه خود را بنا می‌کند، اما زن نادان **14** باست خود خانه‌اش را خراب می‌کند.

²کسانی که به راست عمل می‌کنند به خداوند احترام می‌گذارند، ولی اشخاص بدکار او را تحقیر می‌کنند.

³احمق چوب حرفاهاي متکرane خود را می‌خورد، ولی سخنان مرد دانا او را محافظت می‌کند.

⁴اگر در طویله گاو نباشد، طویله تمیز می‌ماند، اما بدون گاو نمی‌توان محصول زیادی به دست آورد.

⁵شاهد امین دروغ نمی‌گوید، ولی از دهان شاهد نار است دروغ می‌بارد.

⁶کسی که همه چیز را به باد مسخره می‌گیرد هرگز نمی‌تواند حکمت پیدا کند، اما شخص فهیم به آسانی آن را به دست می‌آورد.

⁷از احمقان دوری کن زیرا چیزی ندارند به تو یاد دهنند.

⁸حکمت شخص عاقل راهنمای اولست، اما حمقات احمقان باعث گمراهی آنان می‌شود.

⁹آدمهای احمق با گناه بازی می‌کنند، اما درستکاران رضایت خدار ام طلبند.

¹⁰نتها دل خود شخص است که تلخی جان او را احسان می‌کند و در شادی او نیز کسی جز خودش نمی‌تواند سهیم باشد.

¹¹خانه بدکاران خراب می‌شود، اما خیمه درستکاران وسعت می‌پابد.

¹²راههایی هستند که بنظر انسان راست می‌آیند اما عاقبت به مرگ منتهی می‌شوند.

¹³خنده نمی‌تواند اندوه دل را پنهان سازد؛ هنگامی که خنده پایان می‌پابد، درد و اندوه بر جای خود باقی می‌ماند.

¹⁴آدم خداشناس نتیجه کارهای خود را خواهد دید و شخص نیک از ثمرة اعمال خویش بهره خواهد بردا.

¹³ دل شاد، چهره را شاداب می‌سازد، اما تلخی دل، روح را افسرده می‌کند.

¹⁴ شخص دانا شننه دانایی است، اما ندان خود را با حماقت سیر می‌کند.

¹⁵ انسان وقی غمگین است همه چیز بنظرش بد می‌آید، اما وقی دلش شاد است هر چیزی او را خوشحال می‌کند.

¹⁶ دارایی کم همراه با خداترسی بهتر است از ثروت هنگفت با اضطراب.

¹⁷ آن خشک خوردن در جایی که محبت هست، بهتر است از عذای شاهانه خوردن در جایی که نفرت وجود دارد.

¹⁸ آدم تندخوا نزاع به پا می‌کند، ولی شخص صبور دعوا را فرو می‌نشاند.

¹⁹ راه آدم تبلی با خارها پوشیده است، اما راه شخص درستکار هموار است.

²⁰ فرزند دانا پدرش را خوشحال می‌کند، اما فرزند احمق مادرش را تحقیر می‌نماید.

²¹ آدم احقر از کارهای ابهانه لذت می‌برد، اما شخص فهمیده از راه راست منحرف نمی‌شود.

²² نفعهایی که بدون مشورت کشیده شود، با شکست مواجه می‌گردد، اما مشورت بسیار، باعث موفقیت می‌شود.

²³ انسان وقی جواب درست می‌دهد از آن لذت می‌برد. چه عالی است سخنی که بجا گفته شود!

²⁴ راه دانایان بسوی حیات بالا می‌رود و آنها را از فرو رفتن به جهنم باز می‌دارد.

²⁵ خداوند خانه متکران را از بین می‌پرورد، اما ملک بیوه زنان را حفظ می‌کند.

²⁶ خداوند از نقشه‌های پلید متنفر است، ولی افکار پاک مورد پسند او می‌باشد.

²⁷ کسی که دنبال سود نامشروع می‌رود به خانواده‌اش لطمه می‌زند، اما شخصی که از رشوه نفرت دارد زندگی خوبی خواهد داشت.

²⁸ آدم خوب قبل از جواب دادن فکر می‌کند، اما آدم بد زود جواب می‌دهد و مشکلات به بار می‌آورد.

³² خداشناسان وقتی بمیرند پناهگاهی دارند، اما گناهکاران بوسیله گناهان خودشان تباہ می‌شوند.

³³ اشخاص فهمیده حکمت را در دل خود حفظ می‌کنند، اما آدمهای ندان آن را به نمایش می‌گذارند.

³⁴ درستکاری مایه سرافرازی یک قوم است و گناه مایه رسوابی آن.

³⁵ پادشاه از خدمتگاران کاردان خشنود می‌گردد، ولی کسانی که درسر ایجاد می‌کنند مورد غصب او واقع می‌شوند.

جواب ملایم خشم را فرو می‌نشاند، اما **15** جواب نند آن را بر می‌انگیزاند.

² از زبان مرد دانا حکمت می‌چکد، اما از دهان آدم ندان حماقت بیرون می‌آید.

³ خدا همه جا را زیر نظر دارد و ناظر اعمال نیکان و بدان است.

⁴ سخنان آرامش بخش حیات می‌بخشند، اما حرفاها تند باعث دلشکستگی می‌شوند.

⁵ شخص ندان نصیحت پدر خود را خوار می‌شمارد، ولی فرزند عاقل تأدب پدرش را می‌پذیرد.

⁶ خانه شخص درستکار از ثروت مملو است، اما دسترنج آدمهای بدکاران برای ایشان تلحکامی به بار می‌اورد.

⁷ حکمت توسط دانایان منتشر می‌شود نه بوسیله احمقانی که در آنها راستی نیست.

⁸ خداوند از قربانی‌های بدکاران نفرت دارد، اما از دعای درستکاران خشنود است.

⁹ خداوند از اعمال بدکاران متنفر است، اما بپروان راستی را دوست می‌دارد.

¹⁰ کسانی که راه راست را ترک گفته‌اند تنبیه سختی در انتظارشان است و اگر نخواهند تنبیه و اصلاح شوند خواهند مرد.

¹¹ حتی دنیای مردگان از نظر خداوند پنهان نیست، پس آیا انسان می‌تواند افکارش را از او پنهان کند؟

¹² کسی که کارش مسخره کردن است از نزدیک شدن به افراد دانا خودداری می‌کند چون دوست ندارد سرزنش آنها را بشنود.

¹¹ خداوند می‌خواهد در معاملات خود از ترازو و سنگهای درست استقاده کنید. این اصل را خداوند برقرار کرده است.

¹² پادشاهان نمی‌توانند ظلم کنند، زیرا تخت سلطنت از عدالت برقرار می‌ماند.

¹³ پادشاهان شخصی راستگو را دوست دارند و از وجود ایشان خشنود می‌شوند.

¹⁴ خشم پادشاه پیک مرگ است ولی مرد عاقل آن را فرو می‌نشاند.

¹⁵ شادی و رضایت پادشاه مانند ابر بهاری است که حیات به ارمغان می‌آورد.

¹⁶ به دست آوردن حکمت و دانایی بهتر است از اندوختن طلا و نقره.

¹⁷ راه خداشسانان دور از هر نوع بدی است و هر که در این راه گام بردارد جان خود را حفظ خواهد کرد.

¹⁸ غرور منجر به هلاکت می‌شود و نکبر به سقوط می‌انجامد.

¹⁹ بهتر است انسان متواضع باشد و با ستمدیگان بشنیدن تا اینکه میان متکبران باشد و در غنایم آنها سهیم شود.

²⁰ آنایی که کلام خداوند را اطاعت کنند سعادتمند خواهند شد و کسانی که بر او توکل نمایند برکت خواهند یافت.

²¹ انسان را از فهمش می‌شناسند و عالم را از سخنان دلنشیش.

²² حکمت برای کسانی که از آن برخوردارند چشمۀ حیات است، ولی حماقت برای ندانان مجازات به بار می‌آورد.

²³ سخنان شخص دانا عاقلانه است و تعالیمی که او می‌دهد مؤثر می‌باشد.

²⁴ سخنان محبت‌آمیز مانند عسل شیرین است و جان انسان را شفا می‌بخشد.

²⁵ اهالی هستند که بنظر انسان راست می‌آیند، اما عاقبت به مرگ منتهی می‌شوند.

²⁶ گرسنگی خوب است زیرا تو را وادار می‌کند که برای رفع آن کار کنی.

²⁹ خداوند از بدکاران دور است، ولی دعای نیکان را می‌شنود.

³⁰ یهود صورت شاد و شنیدن خبر خوش به انسان شادی و سلامتی می‌بخشد.

³¹ کسی که انقادهای سازنده را بپنیرد، جزو دانایان به حساب خواهد آمد.

³² کسی که تأذیب را نپنیرد به خوش لطمہ می‌زند، ولی هر که آن را بپنیرد دانایی کسب می‌کند.

³³ دادنرسی به انسان حکمت می‌آموزد و فروتنی برای او عزت و احترام به بار می‌آورد.

16

نهایی آنها در دست خداست.

انسان نقشه‌های زیادی می‌کشد، اما نتیجه^۱ تمام کارهای انسان بنظر خودش درست است، اما انگیزه‌هار اخداوند می‌بینند.

نقشه‌های خود را به دست خداوند بسیار، آنگاه در کارهایت موفق خواهی شد.

^۲ خداوند هر چیزی را برای هدف و منظوری خلق کرده است. او حتی بدکاران را برای مجازات آفریده است.

^۳ خداوند از اشخاص متکبر نفرت دارد و هرگز اجازه نخواهد داد آنها از مجازات فرار کنند.

^۴ درستکار و با محبت باش که خدا گناهت را خواهد بخشید. از خداوند بترس که بدی از تو دور خواهد شد.

^۵ وقتی کسی خدا را خشنود می‌سازد، خدا کاری می‌کند که حتی دشمنان آن شخص نیز با وی از در صلح و آشتی در آیند.

^۶ مال کم که از راه درست به دست آمده باشد بهتر است از ثروت هنگفتی که از راه نادرست فراهم شده باشد.

^۷ انسان در فکر خود نقشه‌ها می‌کشد، اما خداوند او را در انجام آنها هدایت می‌کند.

^۸ فرمان پادشاه مانند وحی قطعی است، پس او نباید در داوری اشتباه کند.

- ¹⁰ یک ملامت به شخص فیلم اثرش بیشتر است از صد ضربه شلاق به آدم احمق.
- ¹¹ بکاران فقط در پی یاغیگری هستند بنابراین بشدت مجازات خواهد شد.
- ¹² روبرو شدن با ماده خرسی که بچه‌هایش را از او گرفته‌اند بهتر است از روبرو شدن با شخص ندانی که گرفتار حماقت شده است.
- ¹³ اگر خوبی را با بدی تلافی کنی، بلا از خانه‌ات دور نخواهد شد.
- ¹⁴ شروع کردن دعوا مانند ایجاد رخنه در سد آب است، پس چر و بحث را ختم کن پیش از آنکه به دعوا منجر شود.
- ¹⁵ خداوند از کسانی که بی‌گناه را محکوم و گناهکار را تیره می‌کنند متنفر است.
- ¹⁶ صرف پول برای آموزش آدم احمق بی‌فایده است، زیرا او طالب حکمت نیست.
- ¹⁷ دوست واقعی در هر موقعیتی محبت می‌کند و برادر برای کمک بهنگام گرفتاری تولد باقته است.
- ¹⁸ فقط شخص کم عقل است که ضامن شخص دیگری می‌شود.
- ¹⁹ شخص سیزی‌جو گناه را دوست دارد و آدم باند پرواز خرابی به بار می‌آورد.
- ²⁰ شخص بداندیش کامیاب نخواهد شد و آدم فریبکار در دام بلا گرفتار خواهد گردید.
- ²¹ فرزند احمق مایهٔ غم و غصهٔ والدینش می‌پاشد.
- ²² شادی دل مانند دارو شفابخش است اما روح پژمرده انسان را بیمار می‌کند.
- ²³ آدم بکار بنهانی رشوه می‌گیرد و مانع اجرای عدالت می‌شود.
- ²⁴ هدف مردان عاقل تحصیل حکمت است، اما شخص ندان در زندگی هیچ هدفی ندارد.
- ²⁵ پسر احمق مایهٔ غصهٔ پدر و تلخکامی مادر است.
- ²⁶ مجازات کردن نیکان و تنبیه نمودن اشخاص نجیب با خاطر صداقت‌شان، کار نادرستی است.
- ²⁷ شخص دانا پرحرفي نمی‌کند و آدم فهمیده آرام و صبور است.²⁸ آدم احمق نیز اگر سکوت کند و حرف نزند او را دانا و فیلم می‌شمارند.
- ²⁷ آدم بکار نقشه‌های پلید می‌کشد و سخنانش مثل آتش می‌سوزاند.
- ²⁸ شخص بداندیش نزاع به پا می‌کند و آدم سخن چین بهترین دوستان را از هم جدا می‌نماید.
- ²⁹ آدم ظالم همسایه‌اش را فربی می‌دهد و او را به راه نادرست می‌کشاند.
- ³⁰ شخص بکار چشمان خود را می‌بنند و لبهایش را جمع می‌کنند تا برای انجام مقاصد پلید خود نقشه بکشند.
- ³¹ عمر طولانی هدیه‌ای است که به نیکان داده می‌شود و موی سفید تاج زیبایی آنهاست.
- ³² صیر از قدرت بهتر است و کسی که بر خود مسلط باشد از شخصی که شهری را تسخیر نماید برتر است.
- ³³ انسان قرعه را می‌اندازد، اما حکم آن را خداوند تعیین می‌کند.
- خوردن نان خشک در آرامش بهتر است از جنگ و دعوا است.
- 17** خوردن غذای شاهانه در خانه‌ای که در آن پردهٔ دانا بر پسر شرور ارباب خود تسلط خواهد یافته و در ارشی که به او میرسد شریک خواهد شد.
- طلا و نقره را آتش می‌آزماید و دل انسان را خدا.
- آدم بکار از همنشینی با آدمهای بد لذت می‌برد و آدم دروغگو از همنشینی با اشخاص دروغگو.
- مسخره کردن فقرا به منزلهٔ مسخره کردن خدایی است که ایشان را آفریده است. کسانی که از غم و بدختی دیگران شاد می‌شوند بی‌سزا نخواهند ماند.
- تاج افتخار پیران نوه‌های ایشان می‌باشد و تاج افتخار فرزندان، پدران ایشان.
- شخص نجیب هرگز دروغ نمی‌گوید و آدم احمق هرگز سخن با ارزش بر زبان نمی‌آورد.
- رشوه در نظر دهنده آن مثل سنگ جادوست که او را در هر کاری موفق می‌سازد.
- کسی که اشتباهات دیگران را می‌پوشاند محبت ایجاد می‌کند، اما آدمی که آنها را افشا می‌کند باعث جدایی دوستان می‌گردد.

¹⁹ به دست آوردن دل برادر رنجیده، سختتر از تصرف یک شهر حصاردار است. منازعه بین دو برادر، دیوار جدایی ایجاد می‌کند.

²⁰ انسان نتیجهٔ حرشهایی را که از دهانش بیرون می‌آید خواهد دید.²¹ زبان انسان می‌تواند جان او را حفظ کند یا آن را برید دهد؛ بنابراین او عواقب حرشهای را خواهد دید.

²² وقتی مردی همسری پیدا می‌کند نعمتی می‌یابد. آن زن برای او برکتی است از جانب خداوند.

²³ درخواست فقرا با التماس توأم است و پاسخ ثروتمندان با خشونت.

²⁴ هستند دوستانی که انسان را به نایودی می‌کشانند، اما دوستی هم هست که از برادر نزدیکتر است.

19 بهتر است انسان فقیر باشد و با صداقت زندگی کند تا اینکه از راه نادرست ثروتمند شود.

² داشتن دل و جرأت بدون حکمت بی‌فائده است و عجله باعث اشتباه می‌شود.

³ انسان با حماقت زندگی خود را تنهای می‌کند و بعد تقصیر را به گردن خداوند می‌اندازد.

⁴ شخص ثروتمند دوستان بسیار پیدا می‌کند، اما وقتی کسی فقیر می‌شود هیچ دوستی برایش باقی نمی‌ماند.

⁵ شاهد دروغگو بی‌سزا نمی‌ماند و کسی که دائم دروغ می‌پافد جان سالم بدر نخواهد برد.

⁶ مردم دوست دارند پیش بزرگان، خود شیرینی کنند و با کسانی دوست شوند که بدل و بخشش می‌کنند.

⁷ وقتی انسان فقیر شود حتی برادرانش او را ترک می‌کنند چه رسد به دوستانش، و تلاش او برای بازیافتن آنها بجای نمی‌رسد.

⁸ هر که در بی‌حکمت است جانش را دوست دارد و آنکه برای حکمت ارزش قابل شود سعادتمند خواهد شد.

⁹ شاهد دروغگو بی‌سزا نمی‌ماند و کسی که دائم دروغ می‌پافد هلاک خواهد شد.

¹⁰ شایسته نیست که آدم احمق در ناز و نعمت زندگی کند و یا یک برده بر امیران حکومت راند.

18 آم خودخواه خود را از بیگران کنار می‌کشد و با عقاید درستشان مخالفت می‌ورزد.

² آدم احمق برای حکمت ارزش قابل نیست و فقط دوست دارد خود را دانا نشان دهد.

³ گناه ننگ و رسوابی به بار می‌آورد.⁴ سخنان شخص دانا مانند اقیانوس عمیق است و مثل چشم‌های گوارا.

⁵ طرفداری از مجرم که باعث می‌شود حق بی‌گناه پایمال شود کار نادرستی است.⁶ حرشهای آدم احمق، منجر به نزاع و کنک خوردنش می‌شود.

⁷ سخنان احمق چون دامی است که او را به هلاکت می‌کشاند.

⁸ حرشهای آدم سخن‌چین مانند لقمه‌های لذیذی است که با لذت بلعیده می‌شود.

⁹ کسی که در کار سنتی می‌کند به اندازه یک خرابکار مخرب است.

¹⁰ اسم دخاوند قلعه‌ای است محکم که شخص درستکار به آن پناه می‌برد و در امان می‌ماند؛¹¹ اما پناهگاه ثروتمندان ثروت ایشان است که گمان می‌کنند آنها را محافظت خواهد نمود.

¹² تکری به سقوط می‌انجامد و فروتنی به سربلندی.

¹³ چقرزشت و ایلهانه است که انسان قبل از گوش دادن به سخنی، به آن جواب دهد.

¹⁴ وقتی انسان روحیه‌اش قوی است بیماری را تحمل می‌کند، اما روحیهٔ شکسته را چه کسی می‌تواند تحمل کند؟

¹⁵ اشخاص دانا همیشه مشتاق و اماده کسب حکمتند.

¹⁶ هدیه دادن راه را برای انسان باز می‌کند و او را بحضور اشخاص مهم می‌رساند.

¹⁷ دلایل کسی که در دادگاه اول صحبت می‌کند بمنظور درست می‌آید ولی این تا زمانی است که طرف مقابل هنوز دلایلش را ارائه نداده باشد.

¹⁸ افرعه، دعوا را می‌خواباند و به منازعهٔ بین حریفان زورمند خاتمه می‌دهد.

²⁶پسری که با پدرش بدرفتاری می‌کند و مادرش را از خانه بیرون میراند، مایه ننگ و رسوایی است.
²⁷پسرم، از گوش دادن به تعلیمی که تو را از حکمت دور می‌کند خودداری نما.
²⁸شاهد پست و فرومایه عدالت را به بازی می‌گیرد و از گناه کردن لذت می‌برد.
²⁹مسخرکنندگان و احمقان، شدیداً مجازات خواهند شد.

شراب انسان را به کارهای احمقانه وا
20
می‌دارد و مشروب باعث عربدهکشی
می‌شود؛ چه احمدقد افرادی که خود را اسیر
مشروب می‌کنند.

²غضب پاشاه همچون غرش شیر است. هر که خشم او را برانگیزند جان خود را به خطر می‌اندازد.
³اجتناب از نزع برای شخص، عزت می‌آورد. فقط آدمهای احمق هستند که نزع به پا می‌کنند.
⁴آدم تبلیغ موقع زمینش را شخمنمی‌زند، بنابراین در هنگام برداشت محصول هر چه می‌گردد چیزی نمی‌یابد.

⁵پندتیکو در اعماق دل مشورت دهنده مانند آب در ته چاه است و شخص فهمیده آن را بیرون می‌کشد.
⁶بسیارند کسانی که ادعا می‌کنند خوب و باوفا هستند، ولی کیست که بتواند آدم واقعاً باوفایی پیدا کند؟

⁷فرزندان شخص امین و درستکار در زندگی سعادتمند خواهند شد.

⁸پاشاهی که بر مسنن قضایت می‌نشیند بدقت جوانب امر را می‌سنجد و حق را از باطل تشخیص می‌دهد.
⁹کیست که بتواند بگوید: «دل خود را پاک نگه داشته‌ام و از گناه میرا هستم.»

¹⁰خداآوند از اشخاصی که در داد و ستد از وزنه‌ها و پیمانه‌های نادرست استقاده می‌کنند منظر است.

¹¹حتی کونک را می‌توان از طرز رفتارش شناخت و فهمید که انچه انجام می‌دهد پاک و درست است یا نه.

¹¹کسی که خشم خود را فرو می‌نشاند عاقل است و آنکه از تقصیرات دیگران چشمپوشی می‌کند سرافراز خواهد شد.

¹²غضب پاشاه مانند غرش شیر است، اما خشنودی او مثُل شبنمی است که بر سیزه می‌نشیند.

¹³فرزند ندان بلای جان پرش است و غرغرهای زن بهانه‌گیر مثُل قطرات آبی است که دائم در حال چکیدن می‌باشد.

¹⁴خانه و ثروت از اجداد به ارث می‌رسد، اما زن عاقل بخشش خداوند است.

¹⁵کسی که تبلیغ است و زیاد می‌خوابد، گرسنه می‌ماند.

¹⁶احکام خدا را نگذار تا زنده بمانی، زیرا هر که آنها را خوار بشمارد خواهد مرد.

¹⁷وقتی به فقیر کمک می‌کنی مثُل این است که به خداوند قرض می‌دهی و خداوند است که قرض تو را پس خواهد داد.

¹⁸افزوند خود را تا دیر نشده تربیت کن؛ اگر غفلت نمایی زنگی او را تباہ خواهی کرد.

¹⁹اگر کسی تندخوبی می‌کند بگذر عواقیش را ببیند و مانع او نشو، چون در غیر اینصورت او به تندخوبی خود ادامه خواهد داد.

²⁰اگر به پند و اندرز گوش دهی تا آخر عمرت از حکمت برخوردار خواهی بود.

²¹اسنان نقشه‌های زیادی در سر می‌پروراند، اما نقشه‌هایی که مطابق با خواست خدا باشد اجرا خواهد شد.

²²مهربانی شخص باعث محبویت او می‌شود. بهتر است شخص قریر باشد تا اینکه با نادرستی زنگی کند.

²³حداوترسی به انسان حیات می‌بخشد و او را کامیاب گردانده از هر بلایی محفوظ می‌دارد.

²⁴اگر تبلیغ استش را بطرف بشقاب دراز می‌کند، ولی از فرط تبلیغ لقمه را به دهان خود نمی‌گذارد.

²⁵مسخره کننده را تنبیه کن تا مایه عترت جاهلان شود. اشتباهات شخص فهمیده را به او گوشزد ناما تا فهمیدهتر شود.

³⁰تبیه برای بدن دردناک است اما دل را از بدی پاک می‌کند.

دل پادشاه در دست خداوند است، او آن را **21** مانند آب جوی، به هر سو که بخواهد هدایت می‌کند.

تمام کارهای انسان بنظر خودش درست است، اما انگیزه‌هارا خداوند می‌بیند.

³ به جا آوردن عدالت و انصاف بیشتر از تقدیم قربانی‌ها خداوند را خشنود می‌سازد.

⁴ غرور و تکبر گناهانی هستند که آدم بدکار توسط آنها شاخته می‌شود.

⁵ زیریکی و کوشش، انسان را توانگر می‌کند، اما شتابزدگی باعث فقر می‌شود.

⁶ تروتی که از راه نادرست به دست آید، هرگز دوام نمی‌آورد. پس چرا باید در این راه جان خود را به خطر بیندازی؟

⁷ ظلم بدکارانی که نمی‌خواهند راستی را به جا آورند، عاقبت بسوی خودشان باز می‌گردد و آنان را نایاب می‌کند.

⁸ راه آدم گناهکار کج است ولی شخص پاک در راستی گام بر می‌دارد.

⁹ سکونت در گوشهٔ پشت بام بهتر است از زندگی کردن با زن سنتزی مجو در یک خانه مشترک.

¹⁰ آدم بدکار ظلم را دوست دارد و حتی همسایه‌اش از

دست او در آمان نیست.

¹¹ جاهلان تا تبیه شدن مسخر مکنده‌گان را نبینند درس عبرت نمی‌گیرند، اما دانایان تنها با شنیدن می‌آموزند.

¹² خداشناسان از مشاهدهٔ خراب شدن خانهٔ بدکاران و هلاکت ایشان پند می‌گیرند.

¹³ انکه فریاد فقیران را نشنیده می‌گیرد در روز تنگستی خود نیز فریدارسی نخواهد داشت.

¹⁴ هدیه‌ای که در خفا داده می‌شود خشم را می‌خواباند و رشوهٔ پنهانی غصب شید را فرو می‌نشاند.

¹⁵ اجرای عدالت برای آدم درستکار شادی بخش است، اما برای آدم بدکار مصیبیتبار.

¹² گوش شنوای و چشم بینا، هر دو بخشش خداوند هستند.

¹³ اگر خواب را دوست داشته باشی فقیر می‌شوی؛ پس بیدار بمان تاسیر شوی.

¹⁴ خردبار به جنس نگاه می‌کند و می‌گوید: «بد است!» اما بعد از اینکه آن را خرید از آن تعريف می‌کند.

¹⁵ سخنان حکیمانه گرانبهاتر از طلا و نادرتر از جواهر است.

¹⁶ از کسی که نزد تو ضامن شخص غریبی می‌شود گرو بگیر.

¹⁷ انانی که از راه کلاهبرداری به دست می‌آید لذت است، اما سر انجام کام را تلخ می‌کند.

¹⁸ نقشه‌هایت را بدون مشورت با دیگران عملی نکن و بدون تدبیر به جنگ نرو.

¹⁹ ادم سخن‌چین رازها را فاش می‌کند، پس با چنین شخصی معاشرت نکن.

²⁰ چراغ زندگی کسی که پدر و مادر خود را العنت کند، خاموش خواهد شد.

²¹ مالی که آسان به دست آمده باشد برکتی نخواهد داشت.

²² بدی را با بدی تلافی نکن، بلکه منتظر باش تا خداوند عمل کند.

²³ خداوند از اشخاصی که در داد و ستد از ترازو و سنجکهای نادرست استقاده می‌کنند متفرق است.

²⁴ خداوند راه زندگی ما را تعیین می‌کند، پس انسان چگونه می‌تواند بهمدم زندگی او به کجا ختم می‌شود؟

²⁵ هرگز ننسنجیده قولی به خداوند نده، زیرا ممکن است گرفتار شوی.

²⁶ پادشاه دانا بدکاران را تشخیص می‌دهد و آنها را شدیداً مجازات می‌کند.

²⁷ وجود انسان به منزلهٔ چراغ خداوند است که تمام انگیزه‌های پنهانی او را آشکار می‌سازد.

²⁸ هرگاه پادشاهی مهربان و درستکار و دادگستر باشد، سلطنتش پایدار می‌ماند.

²⁹ شکوه جوانان، قوت ایشان است و عزت پیران، تجریبه ایشان.

- ² دارا و ندار یک وجه مشترک دارند: هر دو آنها را خداوند آفریده است.
- ³ شخص زیرک خطر را پیش‌بینی می‌کند و از آن اجتناب می‌نماید ولی آدم جاہل بسوی آن می‌رود و خود را گرفتار می‌سازد.
- ⁴ شرط تواضع و خداترسی، ثروت و احترام و عمر طولانی است.
- ⁵ راه اشخاص بدکار از خارها و دامها پوشیده است، پس اگر جان خود را دوست داری از رفتن به راه آنها خودداری کن.
- ⁶ بچه را در راهی که باید برود تربیت کن و او تا آخر عمر از آن منحرف نخواهد شد.
- ⁷ قریب اسیر ثروتمند است و قرض گیرنده غلام قرض دهدند.
- ⁸ هر که ظلم بکارد مصیبت درو خواهد کرد و قدرتش در هم خواهد شکست.
- ⁹ شخص سخاوتمندی که غذای خود را با فقر تقسیم می‌کند، برکت خواهد یافت.
- ¹⁰ مسخره کنند را بیرون بیندار تا نزاع و مجادله و فحاشی خانمه باید.
- ¹¹ اگر کسی پاکی قلب را دوست بدارد و سخنانش دلنشین باشد، حتی پادشاه نیز دوست او خواهد شد.
- ¹² خداوند آنمهای درستکار را محفوظ نگه می‌دارد، اما نقشه‌های بدکاران را باطل می‌کند.
- ¹³ آدم تبل در خانه می‌ماند و می‌گوید: «اگر بیرون بروم شیر مرا می‌خورد.»
- ¹⁴ سخنان زن بدکار مانند یک دام خطرناک است و هر که مورد غضب خداوند باشد در آن می‌افتد.
- ¹⁵ حماقت در وجود بچه نهفته است، ولی تنبیه آن را از او بیرون می‌کند.
- ¹⁶ آنکه بخاطر نفع خودش به فقر اظلم کند و به ثروتمندان هدیه دهد، عاقبت گرفتار فقر خواهد شد.
- ¹⁷ به این سخنان مردان حکیم که به تو بیاد می‌دهم گوش فرا ده و با تمام وجود از آنها پیروی کن؛
- ¹⁸ زیرا حفظ کردن آنها در دل و قرار دان آنها بر
- ¹⁶ مرگ در انتظار کسانی است که از راه حکمت منحرف می‌شوند.
- ¹⁷ اکسی که خوشگذرانی را دوست دارد، تپیدست می‌شود و آدم میگسار و عیاش هرگز ثروتمند نخواهد شد.
- ¹⁸ بدکاران در همان دامی که برای درستکاران نهاده‌اند، گرفتار می‌شوند.¹⁹ سکونت در بیابان بی‌آب و علف بهتر است از زندگی کردن با زن سیز مجو.
- ²⁰ خانه شخص دانا از نعمت و ثروت پر است، ولی آدم نادان هر چه به دست می‌آورد برباد می‌دهد.
- ²¹ درستکار و مهربان باش تا عمر خوشی داشته باشی و از احترام و موقفیت برخوردار شوی.
- ²² یک مرد دانا می‌تواند شهر زورمندان را بگیرد و قلعه اعتمادشان را فرو بزید.
- ²³ هر که مواطن سخنانش باشد جانش را از مصیبت‌ها نجات خواهد داد.
- ²⁴ کسانی که دیگران را مسخره می‌کنند، مغزور و منکرند.
- ²⁵ داشتن اشتیاق و آرزو برای شخص تبل کشنه است، زیرا برای رسیدن به آن تن به کار نمی‌دهد.
- ²⁶ او تمام روز در آرزوی گرفتن به سر می‌برد؛ ولی شخص داشناس سخاوتمند است و از بخشیدن به دیگران دریغ نمی‌کند.
- ²⁷ خدا از قربانیهای بدکاران نفرت دارد، بخصوص اگر با نیت بد تقدیم شده باشد.
- ²⁸ شاهد دروغگو نایبد خواهد شد، اما سخنان شخص امین تا ابد باقی خواهد شد.
- ²⁹ آدم بدکار خودسرانه عمل می‌کند، اما شخص درستکار تمام جوانب امر را می‌سنجد.
- ³⁰ هیچ حکمت و بصیرت و نقشه‌ای نمی‌تواند علیه خداوند عمل کند.
- ³¹ انسان اسب را برای روز جنگ آماده می‌کند، ولی پیروزی را خداوند می‌بخشد.

گفتار حکیمانه

22 نیکنامی برتر از ثروت هنگفت است و محبوبیت گرانبهاتر از طلا و نقره.

۹ آدم احمق را نصیحت نکن، چون او سخنان حکیمانه تو را خوار خواهد شمرد.

۱۰ سرحد ملک خود را که از قدیم تعیین شده، تغییر نده و زمین یتیمان را غصب نکن،^{۱۱} زیرا «حامی» ایشان قدر تمدن است و به داد آنها خواهد رسید.

۱۲ وقتی دیگران تو را تأثیب می‌کنند، با تمام دل آن را بپذیر و به سخنان آموزنده‌شان گوش فراده.

۱۳ از^{۱۴} تأثیب کردن فرزند خویش کوتاهی نکن. چوب تیبه او را خواهد کشت، بلکه جان او را از هلاکت نجات خواهد داد.

۱۵ پسرم، اگر حکمت در دل تو باشد، دل من شاد خواهد شد^{۱۵} و هنگامی که دهانت به راستی سخن بگوید، وجود من به وجود خواهد آمد.

۱۶ به بدکاران حسادت نورز، بلکه اشتیاق تو اطاعت از خداوند باشد،^{۱۶} زیرا در اینصورت آینده خوبی خواهی داشت و امید تو بر باد خواهد رفت.

۱۷ ای پسرم، عاقل باش و به سخنان گوش فراده. در راه راست گام بردار^{۱۷} و با آدمهای میگسار و شکنپرست معاشرت نکن،^{۱۸} زیرا کسانی که کارشان فقط خوردن و خوابیدن است، فقر و محتاج خواهند شد.

۱۸ صیحت پدرت را که تو را به وجود اورده گوش بگیر و مادر پیررت را خوار مشمار.^{۱۹} در پی حقیقت باش و حکمت و ادب و فهم را کسب کن و به هیچ قیمت آنها را از دست ندم.^{۲۰} فرزندی درستکار و دانا باش تا مایه شادی و خشنودی پدر و مادرت شوی.

۲۱ ای پسرم، به من گوش بده و از زندگی من سرمش بگیر.^{۲۱} بدان که زن بدکاره دام خطرناکی است.^{۲۲} او مانند راهزن در کمین قربانیان خود می‌نشیند و باعث می‌شود مردان زیادی خیانتکار شوند.

۲۳ مصیبت و بدختی گربیانگیر چه کسی می‌شود؟ آن کیست که دائم نزاع به پا می‌کند و می‌نالد، بی‌جهت زخمی می‌شود و چشمانش تار می‌گردد؟^{۲۳} کسی که دائم شراب می‌خورد و بدنبل میگساری می‌زند. پس فرقه شراب قرمز نشو که در پیاله به تو

زبان، کار پسندیده‌ای است.^{۲۴} این سخنان را امروز به تو تعليم می‌دهم تا اعتماد تو بر خداوند باشد.

۲۵ این کلمات گزیده را که مملو از حکمت و اندرز است، برای تو نوشته‌ام^{۲۵} تا حقیقت را آنچنان که هست به تو پاد دهم و تو نیز آن را به کسانی که از تو سوال می‌کنند، بیاموزی.

۲۶ اشخاص فقیر را که حامی ندارند، استثمار نکن و حق بیچارگان را در دادگاه پایمال ننمای؛^{۲۶} زیرا خداوند به داد ایشان خواهد رسید و کسانی را که به ایشان ظلم کرده‌اند بسزای اعمالشان خواهد رسانید.

۲۷ بایا اشخاص تندخو که زود عصباتی می‌شوند معاشرت نکن،^{۲۷} مبادا مثل آنها شوی و زندگی خود را تباہ کنی.

۲۸ ضامن دیگری نشو و تعهد نکن که او قرض خود را پس خواهد داد،^{۲۸} زیرا اگر مجبور به پرداخت قرض او شوی و نتوانی آن را بپردازی، رختخوابت را از زیرت بیرون می‌کشد.

۲۹ سرحد ملک خود را که اجدادت از قدیم آن را تعیین کرده‌اند، به نفع خود تغییر نده. اگر کسی در کار خود ماهر باشد، بدان که جزو افراد گمنام نخواهد بود، بلکه به دربار پادشاهان راه خواهد یافت.

۳۰ وقتی با حاکم سر سفره می‌نشینی، بخطاط بسیار با چه کسی روپرتو هستی.^{۲۹} اگر آدم پرخوری هستی، کارد بر گلوبیت بگذار^{۳۰} و شیفته غذاهای لذیذ او نشو، زیرا ممکن است فریبی در کار باشد.

۳۱ عاقل باش و برای به چنگ اوردن ثروت، خودت را خسته نکن،^{۳۱} زیرا ثروت ناپایدار است و مانند عقاب می‌پرد و ناپید می‌شود.

۳۲ از سفره^{۳۲} آدم خسیس غذا نخور و برای غذاهای لذیذ او حریص نباش،^{۳۳} چون او حساب هر چه را که بخوری در فکرش نگه می‌دارد. او تعارف می‌کند و می‌گوید: «بخور و بنوش»، اما این را از ته دل نمی‌گوید. ^{۳۴} لقمه‌ای را که خورده‌ای استقراغ خواهی کرد و شکرات تو بر باد خواهد رفت.

خوبی در انتظارش خواهد بود و امیدهایش برپا
نخواهد رفت.¹⁵
ای بدکاران، منتظر نباشید که خانه درستکاران را
غارارت و ویران کنید،¹⁶ زیرا شخص درستکار حتی
اگر هفت بار هم بیفتد، باز بر خواهد خاست، اما
بدکاران گرفتار بلاشد، سرنگون خواهد گردید.
وقتی دشمنت دچار مصیبتی می‌شود شادی نکن و
هنگامی که می‌افتد دلشداد نشو،¹⁸ زیرا ممکن است
خداآون این کار تو را نپسندد و از مجازات او دست
بردارد!¹⁹

بسب بدکاران خودت را تاراحت نکن و به آنها
حسادت نورز،²⁰ زیرا شخص بدکار آینده‌ای ندارد و
چراعش خاموش خواهد شد.²¹
پسرم، از خداوند و پادشاه بترس و با کسانی که
بعض ایشان شورش می‌کنند همدست نشو،²² گیست
که بداند خداوند با پادشاه چه بلایی بر سر چنین
کسان خواهد آورد؟²³

چند سخن حکیمانه دیگر

قضایی نباید در دوری از کسی طرفداری کند.²⁴ هر که
به مجرم بگوید: «تو بی‌گاهی»، مورد لعنت و نفرت
همه مردم واقع خواهد شد،²⁵ ولی انکه گاهاکار را محکوم
کند سعادت و برکت نصیبی خواهد گردید.

حوالی صادقانه مانند سوسة دوست دلچسب است.²⁶
اول کسب و کاری داشته باش بعد خانه و خانواده
تشکیل بده.²⁷

علیه همسایه خود شهادت دروغ نده و سخنان
نادرست در باره‌اش بر زبان نیاور.²⁹ نتگو: «هر چه
بر سرم اورده تلافی خواهم کرد.»³⁰

از کنار مزرعه آم تبل و احمقی گذشتم.³¹ همه جا
خار رویده بود، علهای هرز زمین را پوشانده و
دیوار مزرعه فرو ریخته بود.³² با دیدن این منظره به
فکر فرو رفتم و این درس را اموختم:³³ کسی که دست
روی دست می‌گذارد و دلیم می‌خوابد و استراحت
می‌کند،³⁴ عاقبت فترو تنگستی چون راهزنی مسلح به
سراغش خواهد آمد.

چشمک میزند و سپس به نرمی از گلویت پایین
می‌رود؛³² زیرا در پایان، مثل مار سمی تو را نیش
خواهد زد و چون افعی تو را خواهد گزید.³³
پیشمانست چیزهای عجیب و غریب خواهد دید و
گرفتار و هم و خیال خواهی شد.³⁴ مانند کسی خواهی
بود که بر سر دکل کشته که دستخوش امواج
دریاست خوابیده باشد.³⁵ خواهی گفت: «مرا زندن
ولی دردی احساس نمی‌کنم. کی به هوش می‌آمیم تا
بیاله‌ای دیگر بنوشم؟»³⁶

به اشخاص بدکار حسادت نورز و آزو
24 نکن که با آنها دوست شوی،² زیرا تمام
فکر و ذکر آنها این است که به مردم ظلم کنند.
خانه با حکمت بنا می‌شود و با فهم استوار می‌گردد،³
اتاقهایش با دانایی از اسباب نفیس و گرانقیمت پر
می‌شود.⁴
آدم دانا و فهمیده از قدرت زیاد بربخودار است و
دایم به قدرت خویش می‌افزاید.⁵ پیروزی در جنگ
بستگی به تدبیر خوب و مشورت زیاد دارد.
احمق نمی‌تواند به حکمت دست باید؛ وقتی موضوع
مهمی مورد بحث قرار می‌گیرد، او حرفی برای
گفتن ندارد.⁶

کسی که دایم نقصه‌های پلید در سر بپروراند، عاقبت
رسوا خواهد شد.⁷ نقصه‌های آدم احمق گناه آسود است
و کسی که دیگران را مسخره می‌کند مورد نفرت
همه مردم می‌باشد.⁸

اگر نتوانی سختیهای زندگی را تحمل کنی، آدم
ضعیفی هستی.⁹
از نجات دادن کسی که به ناحق به مرگ محکوم
شده است کوتاهی نکن.¹⁰ نتگو که از جریان بی‌خبر
بوده‌ای، زیرا خدایی که جان تو در دست اوسن و
از دل تو اگاه است، می‌داند که تو از همه چیز با
خبر بوده‌ای. او هر کسی را مطابق اعمالش جزا
خواهد داد.¹¹

پسرم، همانطور که خوردن عسل کام تو را
شیرین می‌کند، همچنان کسب حکمت برای جان تو
شیرین خواهد بود. کسی که حکمت بیاموزد آینده

¹⁸شهادت دروغ مثل تبر و شمشیر و تیر تیز صدمه می‌زند.

¹⁹اعتماد کردن به آدم خائن در زمان تنگی مانند جویدن غذا با دندان لق و دویند با پای شکسته است.

²⁰واز خواندن برای آدم غصه‌دار مثل درآوردن لباس او رهای سرد و پاشیدن نمک روی رخم اوست.

²¹اگر دشمن تو گرسنه است به او غذا بد و اگر تشننه است او را آب بنوشان.²² این عمل تو او را شرمده می‌سازد و خداوند به تو پاداش خواهد داد.

²³همانطور که باد شمال باران می‌آورد، همچنان بدگویی، خشم و عصبانیت به بار می‌آورد.

²⁴سکونت در گوشه پشت بام بهتر است از زندگی کردن با زن غرگرو در یک خانه.

²⁵خیر خوشی که از دیار دور می‌رسد، همچون آب خنکی است که به کام تشننه لب می‌رسد.

²⁶سازش آدم درستکار با آدم بدکار، مانند الوده کردن منبع آب و گل الود ساختن چشمه است.

²⁷همانطور که زیاده‌روی در خوردن عسل مصر است، طلبین تعزیف و تمجید از مردم نیز ناپسند است.

²⁸کسی که بر نفس خویش تسلط ندارد، مثل شهری بی‌حصار است.

26 همانطور که بارین برف در تابستان با باران در فصل درو خلاف قانون طبیعت است،

همچنان است احترام گذاشتن به اشخاص ندان.

²نفرین، بر کسی که مستحق آن نیست اثری ندارد و مانند گنجشک یا پرسنلی است که اینسو و آنسو پر از می‌کند و در جایی نمی‌نشیند.

³شلاق برای اسب است و افسار برای الاغ، و چوب تنیبه برای آدم احمق.

⁴کسی که به سؤال احمقانه جواب دهد مثل سؤال کننده آن، احمق است. ⁵باید به سؤال احمقانه جواب احمقانه داد تا کسی که سؤال کرده خیال نکند عاقل است.

25 مثلهای دیگری از سلیمان که مردان حزقيا، پادشاه یهودا، آنها را به رشتة:

تحریر در اورندن:

²عظیمت خدا در پوشاندن اسرار اش می‌باشد، اما عظمت پادشاه در پی بردن به عمق مسائل.

³پی بردن به افکار پادشاهان مانند دست یافتن به آسمان و عمق زمین، غیر ممکن است.

⁴ناخالصی‌ها را از نقره جدا کن تا زرگر بتواند از آن ظرف بسازد.⁵اطراف این بدکار پادشاه را از او دور کن تا تخت او به عدالت پایدار بماند.

⁶وقتی بحضور پادشاه می‌روی خود را آم بزرگی ندان و در جای بزرگان نایست،⁷ چون بهتر است به تو گفته شود: «بالاتر بنشین»، از اینکه تو را در

برابر چشمان بزرگان در جای پایین‌تر بنشانند.

⁸وقتی با همسایه‌های اختلاف داری با شتاب به دادگاه نزو، زیرا اگر در آخر ثابت شود که حق با وی بوده است، تو چه خواهی کرد؟

⁹وقتی با همسایه‌های دعوا می‌کنی رازی را که از دیگری شنیده‌ای فاش نکن،¹⁰ زیرا دیگر کسی به تو اطمینان نخواهد کرد و تو بدنام خواهی شد.

¹¹سخنی که بجا گفته شود مانند نگینهای طلاست که در ظرف نقره‌ای نشانده باشند.

¹²اصحیحت شخص دانا برای گوش شنوا مانند حلقه طلا و جواهر، با ارزش است.

¹³عدم تک‌گزار امین همچون آب خنک در گرمای تابستان، جان اربیش را تازه می‌کند.

¹⁴کسی که دم از بخشندگی خود می‌زند، ولی چیزی به کسی نمی‌بخشد مانند ایر و بادی است که باران نمی‌دهد.

¹⁵شخص صبور می‌تواند حتی حاکم را مقناع کند و زبان نرم می‌تواند هر مقاومت سختی را در هم بشکند.

¹⁶اگر به عسل دست یافته زیاد از حد نخور، زیرا ممکن است دلت بهم بخورد و استقراغ کنی.¹⁷ به خانه همسایه‌های زیاد از حد نزو، مبادا از تو سیر و متفرق شود.

- ^{۲۳}سخنان زیبا و فریبینده، شرارت دل را پنهان می‌سازد، درست مانند لعابی که ظرف گلی را می‌پوشاند.
- ^{۲۴}شخص کینه‌توز با حرفاهاش کینه دلش را مخفی می‌کند؛ ^{۲۵}اما تو گول حرفاها فریبینده او را نخور، زیرا دلش پر از نفرت است. ^{۲۶}اگر چه نفرتش را با حیله پنهان می‌کند، اما سرانجام پلیدی او بر همگان آشکار خواهد شد.
- ^{۲۷}هر که برای دیگران چاه بکند، خود در آن خواهد افتاد. هر که سنگی بطرف دیگران بغلاند، آن سنگ بر می‌گردد و بر روی خود او می‌افتد.
- ^{۲۸}ربان دروغگو از متروخ شدگان خود نفرت دارد و دهان چالپوس خرابی بار می‌آورد.
- درباره فردای خود با غرور صحبت نکن، **۲۷** زیرا نمی‌دانی چه پیش خواهد آمد.
- هرگز از خودت تعریف نکن؛ بگذار دیگران از تو تعریف کنند.
- حمل بار سنگ و ماسه سخت است، اما تحمل ناراحتیهایی که یک آدم احمق ایجاد می‌کند، از آن هم سختتر است.
- ^۴حسادت خطرناکتر و بی‌رحمت از خشم و غصب است.
- سرزنش آشکار از محبت پنهان بهتر است.
- ^۶خرم دوست بهتر از بوسه دشمن است.
- شکم سیر حتی از عسل کراحت دارد، اما برای شکم گرسنه هر چیز تلخی شیرین است.
- ^۸کسی که از خانه‌اش دور می‌شود همچون پرندهای است که از آشیانه‌اش اواره شده باشد.
- ^۹مشورت صمیمانه یک دوست همچون عطری خوشبو، دلپذیر است.
- ^{۱۰}دوست خود و دوست پدرت را هرگز ترک نکن، و وقتی در تنگی هستی سراغ برادرت نزوء همسایه نزدیک بهتر از برادر دور می‌تواند به تو کمک کند.
- ^{۱۱}پسرم، حکمت بیاموز و دل مرا شاد کن تا بتوانم جواب کسانی را که مرا سرزنش می‌کنند، بدهم.
- ^۶کسی که توسط آدم احمقی بیلغام می‌فرستد مثل شخصی است که پای خود را قطع می‌کند و یا زهر می‌نوشد.
- ^۷مانند کسی که از دهان شخص ندادن بیرون می‌آید، مانند پای لنگ، سست است.
- ^۸احترام گذاشتن به آدم احمد، مانند بستن سنگ به فلاخ، کار احتمانه‌ای است.
- ^۹مانند کسی که از دهان آدم احمد بیرون می‌آید همچون خاری که به دست آدم مست فرو می‌رود و او حس نمی‌کند، بی‌اثر است.
- ^{۱۰}کسی که آدم احمدی را استخدام می‌کند مانند تیراندازی است که هر رهگذری را متروخ نمی‌سازد.
- ^{۱۱}آدم احمدی که حماقت خود را تکرار می‌کند مانند سگی است که آنچه را که استقرار گرده می‌خورد.
- ^{۱۲}کسی که در نظر خود عاقل است از یک احمد هم ندانتر است.
- ^{۱۳}آدم تبل پایش را از خانه بیرون نمی‌گذارد و می‌گوید: «شیرهای درندهای در کوچه‌ها هستند!» ^{۱۴}او مانند دری که بر پانشه‌اش می‌چرخد، در رختخوابش می‌غلند و از آن جدا نمی‌شود. ^{۱۵}دستش را بطرف بشتاب دراز می‌کند ولی از فرط تبلی لقمه را به دهانش نمی‌گذارد. ^{۱۶}با این حال او خود را داناتر از هفت مرد عاقل می‌داند.
- ^{۱۷}کسی که در نزاعی دخالت می‌کند که به او مربوط نیست مانند شخصی است که گوشهای سگی را می‌کشد.
- ^{۱۸}شخصی که همسایه خود را فریب بدهد و بعد بگوید که شوکی کرده است، مثل بیوانه‌ای است که به هر طرف آتش و تیرهای مرگبار پرت می‌کند.
- ^{۲۰}هیزم که نباشد آتش خاموش می‌شود، سخن‌چین که نباشد نزاع فرو می‌نشیند.
- ^{۲۱}همانطور که زغال و هیزم آتش را مشتعل می‌کند، مرد سیزی مجو هم جنگ و نزاع بر پا می‌نماید.
- ^{۲۲}حرفاها ادم سخن‌چین مانند لقمه‌های لذیذی است که با لذت بلعیده می‌شود.

28 بذکاران می‌گریزند، در حالیکه کسی آنها را تعقیب نمی‌کند! ولی خداشناسان چون شیر، شجاع هستند.

وقتی ملتی گرفتار فساد شود، دولتش به آسانی سرنگون می‌گردد، اما رهبران درستکار و عاقل مایه ثبات مملکت هستند.

حاکمی که بر فقراء ظلم می‌کند مانند باران نندی است که محصول را از بین می‌پرد.

توجهی نسبت به قانون، ستایش بذکاران است ولی اطاعت از آن، مبارزه با بدی می‌باشد.

عدالت برای بذکاران بی‌معنی است، اما پیروان خداوند اهمیت آن را خوب می‌دانند.

انسان بهتر است فقیر و درستکار باشد تا ثروتمند و کلابردار.

چنانی که از قوانین الهی اطاعت کند داناست، اما کسی که همدم اوپاش و اراذل شود مایه ننگ پدرش می‌باشد.

مالی که از راه ریاخواری و بهرمهکشی از فقر احصال شود عاقبت به دست کسی می‌افتد که بر فقر رحم می‌کند.

خدا از دعای کسانی که احکام او را اطاعت نمی‌کنند، کراحت دارد.

هر که دام بر سر راه شخص درستکار بنهد و او را به راه بد بکشاند، عاقبت به دام خود گرفتار خواهد شد، ولی اشخاص نیک پاداش خوبی خواهند یافت.

ثروتمندان خود را دانا می‌پندارند، اما فقیر خردمند از واقعیت درون آنها با خبر است.

وقتی نیکان پیروز می‌شوند، همه شادی می‌کنند، اما هنگامی که بذکاران به قدرت می‌رسند، مردم خود را پنهان می‌کنند.

هر که گناه خود را بپوشاند، هرگز کامیاب خواهد شد، اما کسی که آن را اعتراف کند و از آن دست بکشد خدا بر او رحم خواهد کرد.

¹² شخص زیرک خطر را پیش‌بینی می‌کند و از آن اجتناب می‌نماید، ولی آدم جاهل بسوی آن می‌رود و خود را اگرفتار می‌کند.

¹³ از کسی که نزد تو ضامن شخص غریبی می‌شود، گرو بگیر.

¹⁴ اگر صبح زود با دعای خیر برای دوستت او را از خوب بیدار کنی، دعای تو همچون لعنت خواهد بود.

¹⁵ غرغرهای زن بهانه‌گیر مثل چکچک آب در روز بارانی است؛ ¹⁶ همانطور که نمی‌توان از وزین باد جلوگیری کرد، و یا با دستهای چرب چیزی رانگه داشت، همانطور هم محل است بتوان از غرغر چنین زنی جلوگیری کرد.

¹⁷ همانطور که آهن، آهن را می‌ترشد، دوست نیز شخصیت دوستش را اصلاح می‌کند.

¹⁸ هر که درختی بپروراند از میوه‌اش نیز خواهد خورد و هر که به اربابش خدمت کند پاداش خدمتش را خواهد گرفت.

¹⁹ همانطور که انسان در آب، صورت خود را می‌بیند، در وجود دیگران نیز وجود خویش را مشاهده می‌کند.

²⁰ همانطور که دنیای مردگان از بلعیدن زندگان سیر نمی‌شود، خواستهای انسان نیز هرگز ارضاء نمی‌گردد.

²¹ طلا و نقره را بوسیله آتش می‌آزمایند، ولی انسان را از عکس العملش در برایر تعریف و تمجید دیگران می‌توان شناخت.

²² اگر احمق را در داخل هاون هم بکوبی حماقتش از او جدا نمی‌شود.

²³ مال و دارایی زود از بین می‌رود و تاج و تخت پادشاه تا ابد برای نسل او باقی نمی‌ماند. پس تو با دقت از گله و رمهات مواظبت کن، ²⁵ زیرا وقتی علوفه چیده شود و محصول جدید به بار آید و علف کوهستان جمع آوری شود، ²⁶ آنگاه از پشم گوسفندانه لباس نهیه خواهی کرد، از فروش بزهایت زمین خواهی خرید ²⁷ و از شیر بقیه بزرها تو و خانواده و کنیزانت سیر خواهید شد.

²⁸ هنگامی که بدکاران به قدرت می‌رسند، مردم خود را پنهان می‌کنند، اما وقتی بدکاران سقوط کنند درستکاران دوباره قدرت را به دست خواهند گرفت.

²⁹ کسی که بعد از تنبیه بسیار، باز سرخختی کند، ناگهان خرد خواهد شد و دیگر علاجی خواهد داشت.

² وقتی قدرت در دست نیکان است مردم شادند، اما قدرت که به دست بدان بیفت مردم می‌نالند.

³ پسر عاقل پرش را خوشحال می‌کند، اما پسری که بدنبل زبان بدکاره می‌رود اموالش را بر بیاد می‌دهد.

⁴ پادشاه عاقل به مملکتش ثبات می‌بخشد، اما آنکه رشوه می‌گیرد مملکت خود را نابود می‌کند.

⁵ شخص متعلق با چاپلوسی‌های خود به دوستش صدمه می‌زند.

⁶ بدکاران در دام گاه خود گرفتار می‌شوند، اما شادی نصیب درستکاران می‌گردد.

⁷ شخص درستکار نسبت به فقرا بالنصاف است، اما آنم بدکار به فکر آنها نیست.

⁸ آدم احمقی که همه را مسخره می‌کند می‌تواند شهری را به اشوب بکشاند، اما شخص دانا تلاش می‌کند صلح و آرامش برقرار نماید.

⁹ بحث کردن با آنم نادان سودی ندارد، زیرا او یا عصیانی می‌شود یا مسخره می‌کند.

¹⁰ افرادی که تشنۀ خون هستند از اشخاص درستکار متنفرند و قصد جاشان را دارند.

¹¹ آنم نادان خشم خود را فوری بروز می‌دهد، اما شخص دانا جلو خشم خود را می‌گیرد.

¹² اگر حاکم به حرفهای دروغ گوش کند، تمام افرادش دروغگو خواهند شد.

¹³ فقیر و ثروتمند در یک چیز مثل هم هستند: خداوند به هر دو آنها چشم بینا داده است.

¹⁴ پادشاهی که نسبت به فقرا بالنصاف باشد، سلطنتش همیشه پابرجا خواهد ماند.

¹⁵ برای تربیت بچه، چوب تأثیب لازم است. اگر او را به حال خود واگذاری و ادب نکنی، باعث سرافکنگی مادرش خواهد شد.

¹⁴ خوشابحال کسی که ترس خدا را در دل دارد، زیرا هر که نسبت به خدا سرخخت باشد گرفتار بلا و بدبختی می‌شود.

¹⁵ مردم بیچاره‌ای که زیر سلطهٔ حاکم ظالمی هستند، مانند کسانی می‌باشند که گرفتار شیر غران یا خرس گرسنه شده باشند.

¹⁶ سلطان نادان به ملت خود ظلم می‌کند. پادشاهی که از نادرستی و رشومخواری نفرت داشته باشد، سلطنتش طولانی خواهد بود.

¹⁷ عذاب و جدان شخص قاتل او را بسوی مجازات خواهد برد، پس تو سعی نکن او را از عذابش برهانی.

¹⁸ هر که در راه راست ثابت‌قدم باشد در امان خواهد ماند، اما کسی که به راههای کج برود خواهد افتاد.

¹⁹ هر که در زمین خود زراعت کند نان کافی خواهد داشت، اما کسی که وقت خود را به بطالت بگراند فقر گریبانگیر او خواهد شد.

²⁰ اشخاص درستکار کامیاب خواهند شد، اما کسانی که برای ژرونتمد شدن عجله می‌کنند بی‌سزا خواهند ماند.

²¹ طرفداری، کار درستی نیست؛ اما هستند قضاتی که بخاطر یک لفمه نان، بی‌انصافی می‌کنند.

²² آنم خسیس فقط به فکر جماعتی از ثروت است غافل از اینکه فقر در انتظار اوست.

²³ اگر اشتباه کسی را به او گوشزد کنی، در آخر از تو بیشتر قدردانی خواهد کرد تا از کسی که پیش او چاپلوسی کرده است.

²⁴ کسی که والدین خود را غارت می‌کند و می‌گوید: «کار بدی نکرده‌ام»، دست کمی از یک آدمکش ندارد.

²⁵ حرص و آر باعث جنگ و جدال می‌شود؛ اما توکل نمودن به خداوند انسان را کامیاب می‌کند.

²⁶ هر که بر نقشه‌های خود تکیه می‌کند احمق است، ولی آنانی که از تعالیم خدا پیروی می‌نمایند، در امان می‌باشند.

²⁷ اگر به فکرا کمک کنی، هرگز محتاج نخواهی شد؛ ولی اگر روی خود را از فقیر برگردانی، مورد لعنت قرار خواهی گرفت.

کرده است؟ نامش چیست و پرسش چه نام دارد؟ اگر می‌دانی بگو!

سخنان خدا تمام پاک و میراست. او مانند یک سپر از تمام کسانی که به او پناه می‌برند محافظت می‌کند. به سخنان او چیزی اضافه نکن، مبادا تو را توبیخ نماید و تو دروغگو قلمداد شوی.

⁷ ای خدا، قبل از آنکه میرم دو چیز از تو می‌طلبد: ⁸ مرا از دروغ گفتن حفظ کن و مرا نه تهییست بگردان و نه ثروتمند، بلکه روزی مرا به من بده؛ ⁹ چون اگر ثروتمند شوم ممکن است تو را انکار کنم و بگویم: «خداؤند کیست؟» و اگر تهییست گردم امکان دارد زدی کنم و نام تو را بی‌حرمت نمایم.

¹⁰ هرگز از کسی نزد کارفرمایش بگویی نکن، مبادا به نفرین او گرفتار شوی.

¹¹ هستند کسانی که پدر و مادر خود را نفرین می‌کنند. ¹² هستند کسانی که خود را پاک می‌دانند در حالی که به گاه الوده‌اند. ¹³ هستند کسانی که از نگاهشان کبر و غرور می‌بارد، ¹⁴ هستند کسانی که دندانهای خود را نیز می‌کنند تا بجان مردم فقیر بیفتند و آنها را بیلعنده.

¹⁵ در دنیا چهار چیز مثل زالوست که هر چه می‌خورد سیر نمی‌شود: ¹⁶ دنیای مردگان،

رحم نزا،

زمین بی آب،

آتش مشتعل.

¹⁷ کسی که پدر خود را مسخره کند و مادرش را تحقیر نماید، کلاعها چشمانش را از کاسه در می‌آورند و لاشخورها بدنش را می‌خورند.

¹⁸ چهار چیز برای من بسیار عجیبند و من آنها را

نمی‌فهمم:

¹⁹ پرواز عقاب در آسمان،

خریدن مار روی صخره،

عبور کشته از دریا،

و به وجود آمدن عشق بین زن و مرد.

²⁰ زن بدکاره زنا می‌کند و با بی‌شرمی می‌گوید:

«گناهی نکرده‌ام!»

¹⁶ وقتی اشخاص بدکار به قدرت می‌رسند، فساد زیاد می‌شود؛ ولی قدرت آنها دوامی نخواهد داشت و نیکان سقوط آنها را به چشم خواهند دید.

¹⁷ افرزند خود را تدبیک کن تا باعث شادی و آرامش فکر نتو شود.

¹⁸ در جایی که بیام خدا نیست، مردم سرکش می‌شوند. خوشبحال قومی که احکام خدا را به جا می‌آورند.

¹⁹ خدمکار را نمی‌توان تنها با نصیحت اصلاح کرد، زیرا او هر چند حرفا‌های تو را به فهمد ولی به آنها توجه نخواهد کرد.

²⁰ شخصی که بدون فکر کردن و با عجله جواب می‌دهد از یک احمق هم بدتر است.

²¹ غلامی که اربابش او را از کودکی به نازپرورد پاشد، برای اربابش غلامی نخواهد کرد.

²² شخص تندخوا نزاع به پا می‌کند و باعث ناراحتی می‌شود.

²³ تکبیر، انسان را به زمین می‌زند، ولی فروتنی منجر به سرپندی می‌شود.

²⁴ کسی که با دزد رفیق می‌شود، دشمن جان خویش است، زیرا شهادت دروغ می‌دهد و به این ترتیب خود را زیر لعنت قرار می‌دهد.

²⁵ کسی که از انسان می‌ترسد گرفتار می‌شود، اما شخصی که به خداوند توکل می‌کند در امان می‌ماند.

²⁶ بسیاری از مردم از حاکم انتظار لطف دارند غافل از اینکه خداوند است که حق هر کس را می‌دهد.

²⁷ درستکاران از بدکاران نفرت دارند و بدکاران از درستکاران.

سخنان آگور

نها سخنان گریده آگور، پسر یاقه است
30 خطاب به ایتنیل و اوکال:

من ندان‌ترین و بی‌فهمترین آدمیان هستم.³ حکمتی در من نیست و شناختی از خدا ندارم.⁴ آن کیست که آسمان و زمین را زیر پا می‌گذارد؟ آن کیست که باد را در دست خود نگه می‌دارد و آبها را در ردای خود می‌پیچد؟ آن کیست که حدود زمین را برقرار

تلاخکام هستند،⁷ تا بنوشند و فقر و بدختی خود را فراموش کنند.

⁸دهان خود را باز کن و از حق کسانی که بیزبان و بیچاره‌اند دفاع کن.⁹ دهان خود را باز کن و به انصاف داوری نما و به داد قفیران و محتاجان برس.

خصوصیات یک همسر خوب

یک زن خوب را چه کسی می‌تواند بیدا کند؟¹⁰ ارزش او از جواهرات هم بیشتر است!¹¹ او مورد اعتماد شوهرش می‌باشد و نمی‌گذارد شوهرش به چیزی محتاج شود.¹² در تمام روزهای زندگی به شوهرش خوبی خواهد کرد، نه بدی.¹³ اپشم و کتان می‌گیرد و با دستهای خود آنها را می‌رسید.¹⁴ او برای تهیه خوراک، مانند کشتیهای بازرگانان به راههای دور می‌رود.¹⁵ اقبال از روشن شدن هوا، بیدار می‌شود و برای خانواده‌اش خوراک آماده می‌کند و دستورات لازم را به کنیزشان می‌دهد.¹⁶ مزروعه‌ای را در نظر می‌گیرد و پس از بررسیهای لازم آن را می‌خرد و با دسترنج خود تاکستان ایجاد می‌کند.¹⁷ او قوى و پرکار است.¹⁸ به امور خرید و فروش رسیدگی می‌نماید و شبها تا دیروقت در خانه کار می‌کند.¹⁹ ابی دستهای خود نخ می‌رسید و پارچه می‌پایافد.²⁰ او دست و دل باز است و به فقرا کمک می‌کند.²¹ از برف و سرما باکی ندارد، چون برای تمام اهل خانه‌اش لباس گرم بافتنه است.²² برای خود نیز لباسهای زیبا از پارچه‌های نفیس می‌دوزد.²³ او لباس و کمر بند تهیه می‌کند و به تاجرها می‌فروشد. شوهر چنین زنی در میان بزرگان شهر مورد احترام خواهد بود.

او زنی است قوى و با وقار و از آینده نمی‌ترسد.²⁵ سخنانش پر از حکمت و نصایحش محبت‌آمیز است.²⁶ او تنبیه نمی‌کند، بلکه به احتیاجات خانواده‌اش رسیدگی می‌نماید.²⁸ فرزندانش او را می‌ستایند و شوهرش از او تمجید نموده، می‌گوید:²⁹ «تو در میان تمام زنان خوب، بی‌نظیر هستی!»

²¹ چهار چیز است که زمین تاب تحملش را ندارد و از شنیدنش می‌لرزد:

²² بُردهای که پادشاه شود،

احمقی که سیر و توانگر گردد،

²³ زن بداخلانی که شوهر کرده باشد،

و کنیزی که جای بانوی خود را بگیرد.

²⁴ در زمین چهار موجود کوچک و دانا وجود دارند:

²⁵ مورچه‌ها که ضعیف هستند ولی برای زمستان خوراک نمیره می‌کنند،

²⁶ گورکنها که ناتوانند اما در میان صخره‌ها برای خود لانه می‌سازند،

²⁷ ملخها که رهبری ندارند ولی در دسته‌های منظم حرکت می‌کنند،

²⁸ و مارمولکها که می‌توان آنها را در دست گرفت،

اما حتی به کاخ پادشاهان نیز راه می‌پایند.

²⁹ چهار موجود هستند که راه رفتگشان با وقار است:

³⁰ شیر که سلطان حیوانات است و از هیچ چیز نمی‌ترسد،

³¹ طاووس،

بز نر،

و پادشاهی که سپاهیانش همراه او هستند.

³² اگر از روی حماقت مغور شده‌ای و اگر نقشه‌های پلید در سر پرورانده‌ای، به خود بیا و از این کارت دست بکش.³³ از زدن شیر، کره به دست می‌آید؛ از ضربه زدن به دماغ خون جاری می‌شود؛ و از برانگیختن خشم، نزاع درمی‌گیرد.

نصیحت به یک پادشاه

اینها سخنان گزیده‌ای است که مادر لمونیل پادشاه به او تعلیم داد:

31

² ای پسر من، ای پسری که تو را در جواب دعاها یافته‌ام،³ نیروی جوانی خود را صرف زنان نکن، زیرا آنها باعث نابودی پادشاهان شده‌اند.

⁴ ای لمونیل، شایسته پادشاهان نیست که میگساری کنند،⁵ چون ممکن است قوانین را فراموش کرده نتوانند به داد مظلومان برسند.⁶ شراب را به کسانی بده که در انتظار مرگ و به اشخاصی که دلتگ و

³⁰زیبایی فریبند و ناپایدار است، اما زنی که خداترس باشد قابل ستایش است. ³¹پاداش کارهایش را به او بدھید و بگذارید همه او را تحسین کنند.